

- \* Antem-werknemers krijgen slechts 500 gulden p.3
- \* Gouverneur Tromp: lintjesregen beter voorbereiden p.5
- \* FC Den Haag: eerste divisie p.8
- \* AC Milan alleen op kop p.9
- \* Muziekinstituut Landheer bestaat tien jaar p.10
- \* Bukman: verbreding hulp aan Suriname p.12



FELIPE TROMP  
...lintjesregen...

# AMIGOE

Die kleine  
belangstelling  
voor Arbeidsdag  
kan niet  
alleen aan  
de werkloosheid  
worden verweten

## Nieuws

### in vogelvlucht

DHAKA — Sinds maart zijn in Bangladesh minstens 600 mensen overleden aan een diarree-epidemie welke is veroorzaakt door besmet water en bedorven voedsel. Zo'n 4000 mensen zijn ziek. Dagelijks melden zich honderden mensen bij de ziekenhuizen aan. Er is een tekort aan artsen en geneesmiddelen.

NEW DELHI — Bij het instorten van een met inferieur materiaal gebouwde 3 verdiepingen hoog kinderkinderziekenhuis in Jamnab, in de Indiase deelstaat Kashmir zijn zeker 21 kinderen omgekomen. De hoogste verdieping waar 200 kinderen werden verpleegd, viel op onderliggende etages.

TEL AVIV — In het Bayrutse vluchtelingen-kamp werd zwaar gevecht tussen strijders van Al-Fatah en de dissidente pro-Syrische kommando Abu Mussa. Er vielen daarbij 8 doden en 43 gewonden. Twee Libanese vissers kwamen om toen hun boot voor de kust van Tyrus op een mijn liep, mogelijk gelegd door de pro-Iraanse groep Hezbollah. Israël legde een verschijningsverbod op aan het Palestijnse weekblad Al-Awda, dat in het Engels en Arabisch in oost-Jeruzalem verscheen. Volgens Israël wordt het gefinancierd door terroristische organisaties.

WARSAU — De Poolse politie pakte in het gehele land opposanten op. Dit met het oog op een mogelijke alternatieve 1 mei-viering. Het verbod Solidariteit riepen staking in Gdansk uit en wel op de Lenin-scheepswerf; dit als teken van steun aan de stakers in de Lenin-maal-fabriek van Nowa Huta. Walersa betuigde de stakers zijn steun maar de leiding niet op zich te nemen wegens "nationale verantwoordelijkheden". Vanmorgen sloten honderden werknemers zich bij de actie aan, welke begonnen werd door 2000 arbeiders. Er werden ruim tienduizend mensen op die werf. Ook elders zou er gestaakt worden in Polen. De staal-stakers willen praten met de vice-premier. De staking in Slawowa Wola, de Zestaw-fabriek van Polen, is ten einde, nadat aan de eisen der stakers was tegemoet gekomen. Solidariteit heeft de Poolse autoriteiten gevraagd om legalisering als vakverbond. Men stelt vast dat de politiek van repressie heeft gefaald.

WARSAU — De Poolse leider generaal Jaruzelski heeft de oppositie bedreigd dat hij geen terugkeer vindt naar anarchie en ordeverstoring. Hij deed dit in een 1 Mei-boodschap via radio en tv. Hij bepleit voortzetting van wat hij noemde de "hervormingsmaatregelen der regering".

SEOUL — Duizenden Zuidkoreaanse studenten en arbeiders die vrije vakbonden eisen zijn in Seoul slachtoffer geraakt met de oproer-politie. Zo'n 3.000 betogers gooiden met stenen en benzine-bommen, de politie bestookte hen met traangas-granaten. Het was de 2e grote straat-botsing sinds president Roh Tae-Woo in februari staatshoofd werd, die een nieuw democratisch tijdperk belooft.

MOSKOU — Bij de uitleg van de verificatie-regels uit het INF-akkoord zijn toch weer problemen gerezen tussen de VS en de SU. Zo bevestigde men in Washington. De SU zou strengere standpunten innemen dan volgens de VS op grond van het verdrag is gerechtvaardigd.

TEL AVIV — Bij een incident op de westelijke Jordaan-oever kwam 1 Palestijn om het leven. Volgens militaire kringen is de vice-commandant van de betrokken eenheid geschorst omdat bij een onderzoek bleek dat het vuur op de betogers was geopend zonder dat daartoe aanleiding bestond.

MOSKOU — Voor het eerst sinds de SU-invasie in Afghanistan in 1981 waren er als eregasten bij de troepen-schouw in Moskou ambassadeurs uit de VS, Engeland, Frankrijk en de Westduitsche bondsrepubliek aanwezig. In Turkije waar de 1 Mei-viering officieel verboden is kwam het tot botsingen in verschillende steden en werden 70 mensen opgepakt. Er kwamen in Istanbul zelfs 2 betogers om het leven. Daar werd door 1500 mensen betoogd, de grootste demonstratie sinds de legers van 80. In Oostduitsland werd de viering gekenmerkt door veel voorzorgsmaatregelen. Deze werden getroffen omdat men bang was voor een alternatieve demonstratie door dissidenten en mensen die naar het Westen willen uitwijken.

## Na mislukken OPEC-beraad:

# Olieprijs omlaag

LONDEN — De olieprijsen op de vrije markt in Europa zijn maandag ruim gedaald doordat de OPEC (Organisatie van olie-exporterende landen) er niet in is geslaagd overeenstemming te bereiken over productie- en exportbeperking waarmee de olieprijsen moesten worden opgehaald.

Olie uit het Noordzeeveld Brent noteerde maandag zestien dollarcent tot 14,55 dollar per vat (159 liter), zestig dollarcent minder dan vorige week vrijdag. Dubai-olie voor levering in juni daalde met 55 dollarcent tot 14,55 dollar per vat en West Texas Intermediate zakte met een halve dollar tot 17,25 dollar. De oliehandel in Europa verliep vrij kalm omdat de markt in Londen dicht was vanwege een vrije dag in Groot-Brittannië. De activiteiten trokken aan toen de markten in de Verenigde Staten opengingen. In New York zakte de olieprijs direct na de opening van de

handel met ongeveer tachtig dollarcent per vat.

### ONVERANDERD

Egypte heeft laten weten te willen blijven samenwerken met de OPEC om de olieprijsen te laten stijgen tot achttien dollar, de richtprijs van de olie-organisatie. Egypte is een van de zes landen van buiten de OPEC die hebben voorgesteld de olie-uitvoer in mei en juni met vijf procent te verkleinen als de OPEC dat ook deed. De Egyptische olieprijsen voor de tweede helft van mei zijn onveranderd gelaten met 14,85 dollar per vat.

De voorzitter van de OPEC, de Nigeriaanse minister van Olie Rilwanu Lukman, heeft na het mislukken van de besprekingen gezegd, dat het voorstel van de zes niet bij zijn organisatie aangesloten landen een goed begin is en dat de olieprijsen nog wel verder zullen zakken zolang de OPEC niet in staat is een vuist te maken.

## Beeld Abraham Mendes Chumaceiro



WILLEMSTAD — Zondagmiddag is een borstbeeld onthuld van Abraham Mendes Chumaceiro, een van de grootste voorvechters van het algemeen kiesrecht in de Nederlandse Antillen. Chumaceiro is de publicist van ondermeer "Zal het algemeen kiesrecht Curaçao tot het kannibalisme voeren". Tijdens de viering van het vijftig-jarig bestaan van de Staten werd een krans gelegd bij zijn graf te Berg Alena.

Nu staat een borstbeeld van hem op de Chumaceiro kade bij het Waagat, een initiatief van de Fundashon pa Promové Portretamentu d' Antianonan Renombrá.

Foto: v.l.n.r. Jossy Capriles en Norman Chumaceiro, kleinzoon van Abraham Mendes Chumaceiro en Violet Eustatia van de Fundashon.

Un bon beter di  
**BRANDY**  
ta te hasta bon pa bo salú.

## SAMEN MET SLA-MILITIE DORPEN OMSINGELD

### Tel Aviv: troepen binnen etmaal terug in Israël

# Israël valt zuid Libanon binnen voor anti-guerrilla operatie

RASHAYA — Israëlische strijdkrachten en hun bondgenoten van het Zuid-Libanese leger (SLA) zijn vandaag buiten de "veiligheidszone" getreden die zij eenzijdig in het zuiden van Libanon hebben ingesteld. Zij hebben twee dorpen omringd. Dit is uit veiligheidskringen en van ooggetuigen vernomen. Zij deelden mee, dat meer dan vijfhonderd leden van de SLA-militie, gesteund door Israëlische militairen, beleg sloegen van de dorpen Ain-Atta en Libaya, tien kilometer van de oostelijke kant van de zone op de hellingen van de berg Hermon.

De Israëliërs en hun bondgenoten zijn op zoek naar Palestijnse guerrillastrijders en hun plaatselijke geallieerden. Voor

dat bekend werd, dat de troepen de zonegrens hadden overschreden, had een militaire woordvoerder in Kiryat Shmona meegedeeld, dat zich tot dan toe nog geen gevechten hadden voorgedaan sinds het begin van de actie gisteren. Wel was een klein aantal personen gevangen genomen.

### BINNENDRINGEN

Het optreden van het Israëlische leger is het gevolg van

acht pogingen in vier maanden van Palestijnse guerrilleros om het noorden van Israël binnen te dringen. De Palestijnse acties hebben aan vijf Israëlische militairen en zeventien guerrilleros het leven gekost. Palestijnse leiders zeiden, dat zij bedoeld waren als ondersteuning van de "volksopstand" tegen het Israëlische bewind in de bezette gebieden.

Journalisten van Israëlische staatsradio- en televisie-maatschappijen mochten de troepen vergezellen. Vertegenwoordigers van buitenlandse media mochten niet de grens over naar Libanon.

### IN 'FATAH-LAND'

"De Israëlische opsporings- en vernietigingsactie speelt zich af in wat in het Ivviet wordt genoemd Har Dov, het 'Fatah-land' van voor de Israëlische inval in Libanon in 1982. Toen ondernamen leden van de grootste Palestijnse guerrilla-beweging, Fatah, er frequente aanvallen.

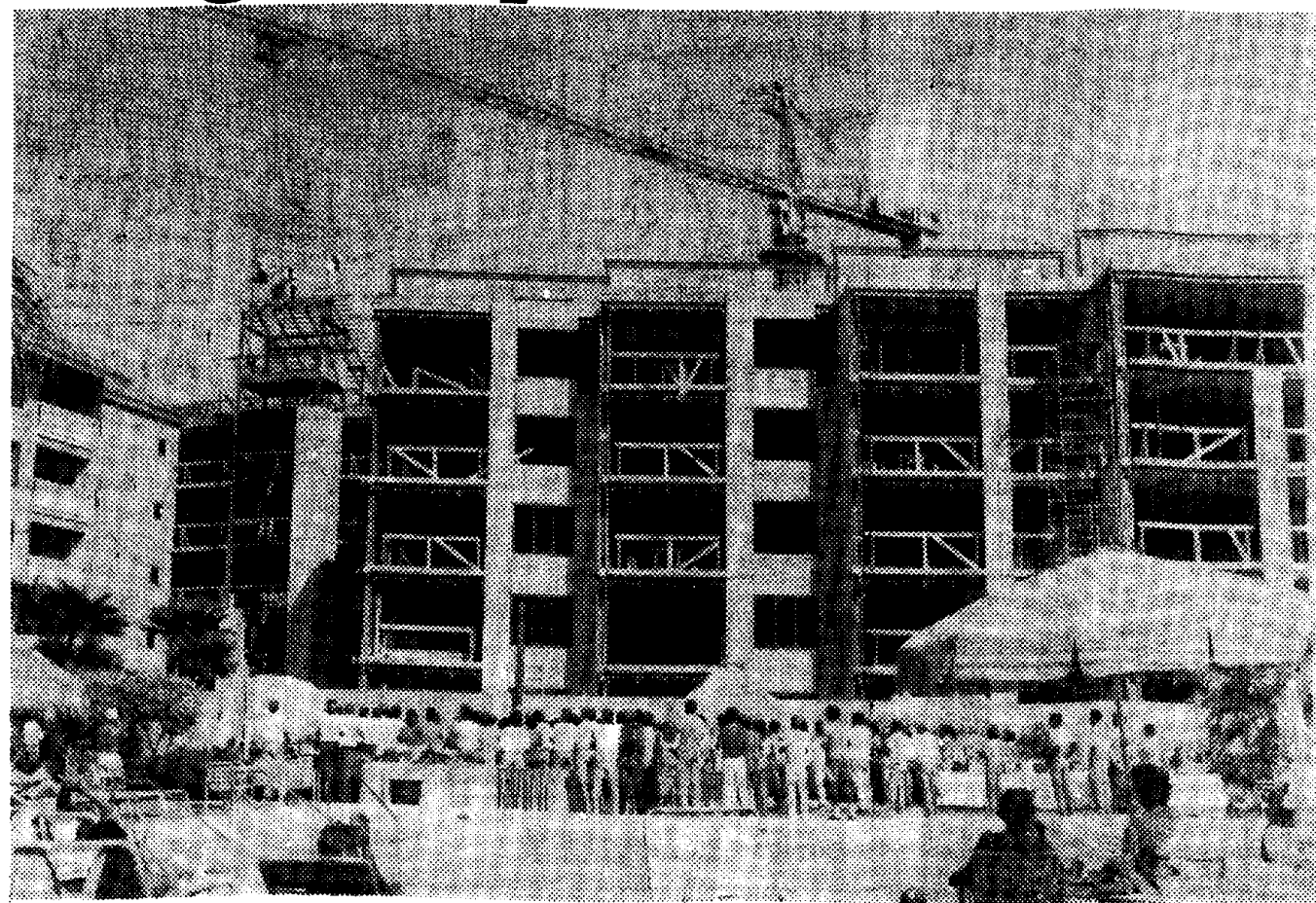
"Het gebied heeft onlangs gediend als infrastructuur voor terroristen en als infiltratie-route voor Palestijnse terroristen die probeerden Israël binnen te dringen om wrede daden te begaan en gijzelaars te maken om onderhandelings-materiaal te hebben", aldus een militaire woordvoerder.

Militaire kringen hebben een bericht van NBC Television in Amerika "zeer overdreven" genoemd, dat tweeduizend Israëlische soldaten Libanon waren binnengekomen. Er zijn er maar een paar honderd bij betrokken, verklaarden zij. De Israëlische minister Yitzhak Mordechai zei vanmorgen, dat de operatie binnen 24 uur zijn beslag zou hebben gekregen. De legerwoordvoerder verklaarde, dat militairen posters verspreidden in Libanese dorpen in het zoekgebied, waarop zij werden gewaarschuwd niet met guerrilleros samen te werken.

"Na de actie zullen de Israëlische troepen naar Israëlisch grondgebied terugkeren", aldus de woordvoerder. Israël is bezorgd, dat de openbare verzoening vorige week tussen PLO-leider, Yasir Arafat, en president Hafez Assad van Syrië zal leiden tot meer aanvallen op Israëls noordelijke grens vanuit Libanon.

AMSTERDAM — De dollar opende dinsdag op de Europese valutamarkten iets lager dan maandag. De middenkoers was 1.8835 gulden tegen 1.8850 gld als slotkoers maandag. Ook het pond sterling moest teruggaen. In Wall Street steeg de Dow Jones index met 10,75 punten tot 2043,28.

## Vlag in top Casa del Mar



### Minister Mansur: Overleg ver gevorderd over herfinanciering Duthco

ORANJESTAD — Tijdens de recente besprekingen van minister Don Mansur in Nederland werd ook van gedachten gewisseld over herfinanciering van de Duthco, die eigenaar van het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel is.

De overeenkomst die destijds werd gesloten was voor Aruba zeer nadelig. De lening aan het hotel was veel te hoog, zeker in verband met de stijging van de Nederlandse gulden de afgelopen jaren. De lening moet in acht jaar worden terugbetaald, hetgeen de aflossing en de interest abnormaal hoog heeft gemaakt.

met het KABN besprak minister Mansur de mogelijkheden van herfinanciering, waarbij minister Mansur het voorstel deed de aflossing van acht op vijftien jaar te brengen. Hierdoor worden de aflossingen per jaar praktisch gehalveerd in verhouding tot hoge bedragen die met een achtjarige aflossing moeten worden betaald.

De besprekingen zijn nog niet afgerond, doch minister Mansur is van mening, dat zij de goede richting ingaan. Dit zal vermoedelijk binnenkort kunnen plaatsvinden. Hetgeen ook het hotel zelf ten goede zal komen, dat nu aan de zware aflossingen vastzit.

ORANJESTAD — Bij één van de projecten van Sun Development, Casa del Mar, werd het hoogste punt bereikt door hoofd-aannemer Albo, waarvan Associated Engineers onder leiding van ing Tico Petronia, de directie voert. De vlaggen werden met een kraan in top gehesen. Bij het project, dat op 15 april 1989 gereed moet zijn, werken 125 mensen, maar de oplevering vindt reeds 15 december plaats, terwijl ook reeds opdracht werd gegeven voor de volgende fase van het geheel.

President-directeur Emirto de Cuba sprak zijn voldoening uit over het vakmanschap van de Arubaanse werknemers. Hij kondigde aan, dat Sun Development, welke maatschappij eigenaar is van Aruba Beachclub, Playa Linda en Casa del Mar, eind van het jaar met zijn vierde project begint: Cristal Beach, dat uit 150 eenheden bestaat.

## Advocaat dient klacht in Gevangene mishandeld

WILLEMSTAD — Advocat Elvia Moeniralam zal namens haar client Bruno Croisel een klacht indienen omdat de Fransman vorige week mishandeld is door de bewaker van de gevangenis. "Zijn arm is nog steeds bont en blauw. Het ziet er afgruselijk uit. Door het lange vrije weekend ben ik daar niet eerder achter gekomen. Croisel vraagt al vier dagen lang naar mij, een dokter of de Franse Consul. Daar is door de gevangenis geen gehoor aan gegeven."

Dat verklaarde advocate Elvia Moeniralam vanmorgen in gesprek met de Amigoe. Bij haar wekelijkse bezoek aan de strafgevangenis vanmorgen, ontmoette de advocate een behoorlijk gewonde client. Bruno Croisel kreeg vorige week te horen dat hij zes jaar moet 'brommen' als medeplichtige in de moord op twee Antillianen vorig jaar op St Maarten. Of de advocate tegen dit vonnis in beroep zal gaan, is nog niet bekend.

Croisel had al onenigheid met de bewuste bewaker voordat hij naar het Stadhuis moest om zijn vonnis aan te horen. De verdachten hebben namelijk het recht om zich te scheren voor zo'n gelegenheid en dat werd hem door de bewuste bewaker verboden. Een tweede bewaker die erbij kwam, gaf Croisel alsnog toestemming.

"Dat is de bewaker waarschijnlijk dwars blijven zitten want toen Croisel van het Stadhuis terugkeerde en hij gefouilleerd was, begon de bewaker erop te reageren met zijn knuppel op los te slaan", aldus de advocate. Vanaf dat moment heeft Croisel gevraagd of hij zijn advocate mocht zien, de Consul of dat er

een dokter naar zijn arm kon kijken. Op geen van de verzoeken ging de gevangenis in.

Zodoende kwam zijn advocate er vanmorgen pas achter wat er gebeurd is. Het is volgens haar niet de eerste keer dat de gevangenen mishandeld worden door bewakers. Wel is de bont en blauw geslagen arm in dit geval een duidelijk bewijs. Dat mist in de meeste gevallen: de gevangenen worden dan zodanig mishandeld dat er geen of weinig littekens overblijven. De advocate heeft vanmorgen direct de Procureur-Generaal ingeschakeld. Zij wil dat er een dokter van buiten bijkomt (dus niet de gevangenis-dokter) en dat er foto's gemaakt worden van de arm. Er zal in ieder geval een klacht worden ingediend, de foto's kunnen dan als bewijsmateriaal dienen, aldus mr Elvia Moeniralam.

## Groot drugs-lab in Colombia

BOGOTA — Een enorm cocaïne-laboratorium is ontdekt in Colombia. Volgens de politie is het het grootste drugs-lab dat men ooit in het land heeft aangetroffen.

De vondst van het laboratorium is een flink succes in de strijd tegen de drugsmafia, waarin lichter en politie samenwerken. Bij de overval op het laboratorium werd 2628 kilogram cocaïne aangetroffen en een grote hoeveelheid wapens. Er werden 29 arrestaties verricht. Het uiterst modern ingerichte lab op 170 kilometer ten noordwesten van Bogota kon het volledige proces van cocaïne tot cocaïne worden uitgevoerd. Het was in een bos gelegen en kon niet vanuit de lucht worden waargenomen.



# MENSEN

De groei van de WERELDBEVOLKING is groter dan verwacht. Al over tien jaar zal de aarde zes miljard bewoners hebben. Begin dit jaar woonden er 5,1 miljard mensen op de aarde. Tot deze conclusies komt een Amerikaanse particuliere organisatie van demografen in een onlangs gepubliceerd rapport. Bij vroegere voorspellingen was men er van uit gegaan dat landen in de derde wereld naarmate zij zich industrialiseerden, in sneller tempo dan nu het geval lijkt, zouden uitkomen op twee kinderen per gezin. Nu ligt dat in veel landen nog op vijf tot wel acht kinderen. In China is het aantal mensen in 1986 toegenomen, al voeren de autoriteiten een straffe campagne om het aantal geboren kinderen per paar tot één te beperken. Ook in India lijkt het kindertal weer op te lopen. In de afgelopen jaren is de wereldbevolking jaarlijks met 1,7 procent gestegen. Als deze tendens zich voortzet, verdubbelt de wereldbevolking elke 40 jaar. De meeste mensen wonen nog steeds in China, ruim een miljard, gevolgd door India met 800 miljoen inwoners.

Eind maart werden in het Resource Center de certificaten uitgereikt aan de deelnemers van de cursussen MIDDLE & SUPERVISORY MANAGEMENT en DATA-COMMUNICATIE. Medewerkers en employees van Setel N.V. en Landsradio Telecommunicatie Dienst volgden de diverse cursussen. Voor de cursus Middle Management slaagden negen deelnemers, voor de cursus Supervisory Management, 19 deelnemers en 12 deelnemers volgden de Data-communicatie cursus met succes.



Een cipier van de gevangenis van Brugge in België heeft het grootste KRUISWOORD-RAADSEL ter wereld vervaardigd en daarmee zijn eigen record van een aantal jaren terug aanzienlijk verbeterd. De 56-jarige Roger Bouckaert heeft vier jaar lang vijf uur per dag gewerkt om een kruiswoord raadsel samen te stellen dat 50.400 woorden omvat. 24.347 horizontaal en 26.053 woorden verticaal. In zijn huidige vorm is de puzzel 30,82 meter lang en 53 centimeter hoog. De televisie, de sport-, de film- en de showwereld hebben de woorden opgeleverd voor het kruiswoord-raadsel dat ongetwijfeld in het Guinness Book of Records zal worden opgenomen. Om alle woorden te omschrijven had de samensteller 2734 pagina's nodig. De puzzel is geïllustreerd met foto's van film- en televisie-figuren en topsporters.

In Servië, de grootste deelrepubliek van Joegoslavië, wordt het roken vanaf 1 juli strikt aan banden gelegd. Roken is vanaf die datum verboden in alle kantoorruimtes waar ten minste één niet-roker werkt in scholen op sociale instellingen. Ook bij cul-

turele en politieke manifestaties, of evenementen op het gebied van cultuur en sport is roken voortaan taboe. Overtreders van het rookverbod staat een boete te wachten.

De chefs en supervisors van de mechanische, elektrische en civiele werkplaats van KAE, hebben recentelijk een SUPERVISORY TRAINING gevolgd welke door buro Arends Praktijkopleidingen georganiseerd werd. Bij het beëindigen van de cursus werd aan de cursisten een certificaat overhandigd. Op de foto's de twee groepen cursisten met hun certificaten en hun instructeur.

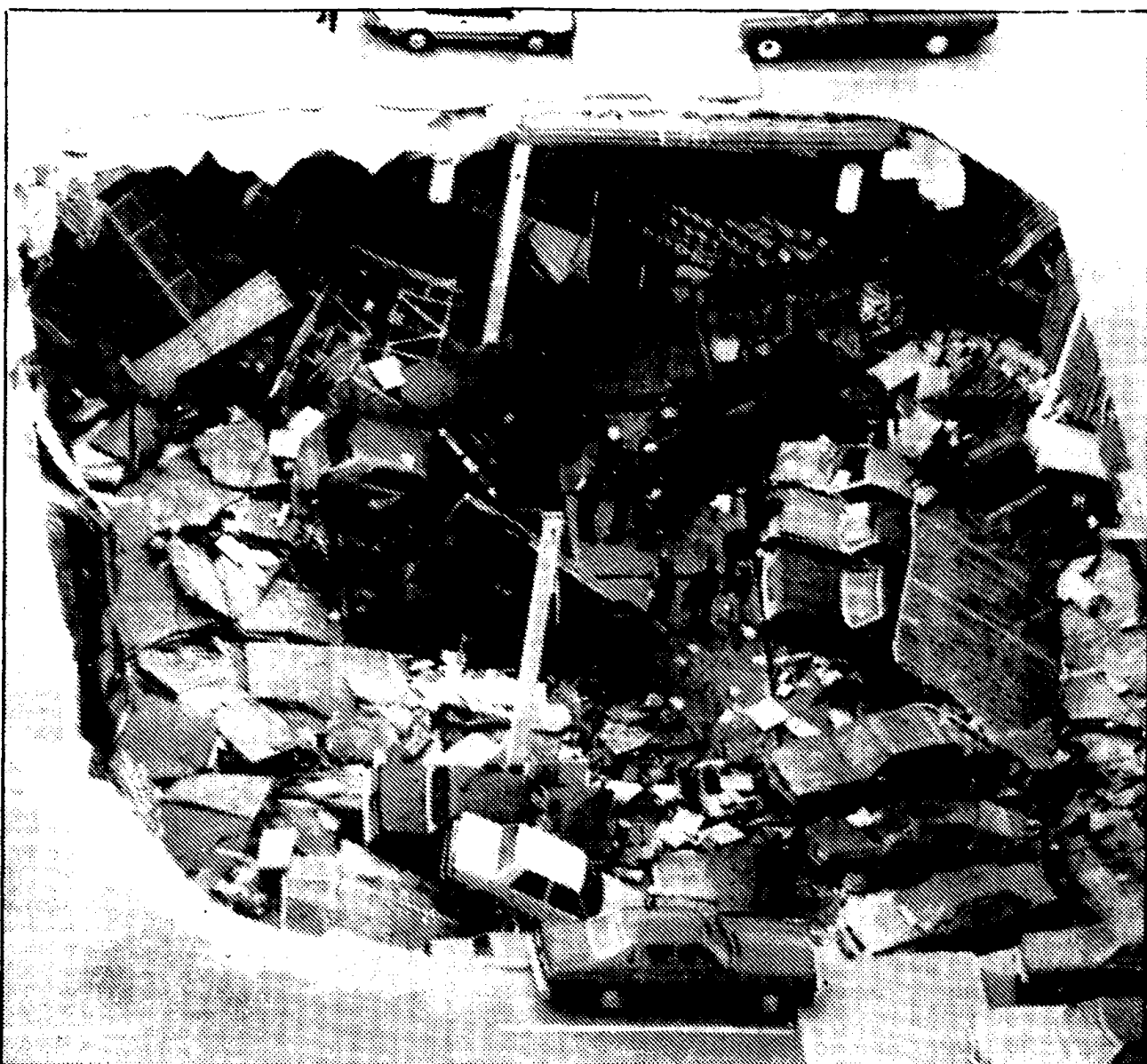
Voor het eerst heeft het nationale archief van de VS een reeks documenten van de Amerikaanse infanterie over de VIETNAM-OORLOG (1954 - 1975) voor het publiek toegankelijk gemaakt. De 12 miljoen pagina's bevatten voornamelijk verslagen van operaties, instructie en rapporten van de inlichtingen-diensten. In de komende jaren krijgt het publiek toegang tot in totaal 72 miljoen pagina's documenten.

**Geboren:**

**KEVIN EVERHARD**

zoon van  
Gerrit en Corine  
van Heyningen-Melendez

Curaçao,  
1 mei 1988,  
Redouweg 60.



Een splinternieuwe SUPERMARKT in het Canadese stadje Metro Town, werd op de dag van de opening al gereduceerd tot een ruïne. De parkeerplaats op het dak bleek niet sterk genoeg. 22 auto's zakten erdoor heen. Er vielen geen doden, wel moesten 16 gewonden naar het ziekenhuis worden afgevoerd.

De 33-jarige Westduitse evangelische pastor Roland Timmerman, had ook CARRIERE bij de recherche kunnen maken. Drie dagen al had de pastor met zijn koster vergeefs op de loer gelegen om de onbekende te betrappen die de ene na de andere collecteschaal had afgeschuimd. De pastor schoot een list te binnen. Hij hing een bord op aan de kerkdeur met de tekst: 'Wegens schoonmaak gesloten'. De dief waande zich veilig en kwam terug. Nauwelijks was hij binnen of de pastor schoot naar de deur, deed hem op slot en belde de politie. Die heeft er nog een speurhond bij moeten halen, zo goed had de kerkkrat zich in een duistere nis onder de torentrap weten te verstoppen.

Een bioscoop-keten in Brazilië heeft een nieuwe manier uitgevonden om bezoekers aan te trekken. Men betaalt per GEWICHT. Naast de kassa van de zes bioscoop-theaters van Mario Kucera staat een weegschaal en kinderen die de normale prijs van 60 tot 80 cruzeiro niet kunnen betalen, kunnen nu voor een schijntje naar binnen. Het 'betalen naar gewicht' is een succes en

volgens Kucera komen er in het weekeinde driemaal zoveel bezoekers, tot ruim 1500. "Er zijn kinderen die proberen de zaak te lichten door met een voet op de grond te blijven staan of andere foefjes te bedenken, maar we beleven er veel plezier aan," zei Kucera.

## Geslaagde noodlanding Jumbo Schiphol

SCHIPHOL — Een Boeing van de KLM heeft vanmorgen een noodlanding moeten maken op Schiphol, omdat er problemen waren ontstaan met het landings-gestel. Er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor. Het vliegtuig voerde de lijnvlucht uit van Los Angeles naar Schiphol en vervoerde 155 passagiers. Nadat de gezagvoerder van de Jumbo de problemen had gemeld aan de verkeers-toren werd op Schiphol het zogenaamde "groot alarm vliegtuig" afgekondigd. De Jumbo kreeg toestemming om te landen op de Zwanenburgbaan. Brandweerwagens van de luchthaven en van de KLM waren present. De schade aan het vliegtuig leek mee te vallen.

SEOUL — De Noordkoreaanse veiligheids-functionaris Kim Jong-Min (45) is via een Europees land overgelopen naar Zuidkorea, aldus Seoul. Hij had een hoge post bij Openbare veiligheid.

**TELECURAÇAO**  
DINSDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.00 MTV Musical; 18.00 Odra di man ku Loupe; 18.30 Mira i Skucha; 18.45 Informe deportivo met Hector Rosario; 19.00 Kushina di oro met Saida Hernandez; 19.15 Showbiz; 19.30 Small Wonder; 20.00 Notisero Tele-8; 21.00 Enkuentro met Paul de Windt; 21.30 Tesoro di Kòrsou met Hermanito; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 RVD-special: «Aids»; 23.00 Sluiting.

**WOENSDAG:** 16.30 Ora pa mucha; 17.00 Flintstones; 17.30 Kwis met Tante Irma; 18.00 Survival; 18.45 Informe deportivo met Hector Rosario; 19.00 Dimensio Artistiko met Mariza en Richard; 20.00 Notisero Tele-8; 21.00 Falcon Crest; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Planeta 3; 23.00 Sluiting.

**Wega di Number CURAÇAO**

8	6	7
3	9	6
10	7	1
4	2	

**Vrijd. Zon.**  
8121 0452  
7454 8586  
8534 7405

uur, zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.  
t/m 13 mei 1988 expositie '100 Jaar Em-mabrug'.  
GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda); dagelijks geopend van 09.00-12.00/14.30-17.30 uur.  
t/m 7 mei 1988 expositie van werken van Pier de Jong en Betty Juyper.

## AGENDA CURAÇAO

**NACHTDIENSTARTSEN:** Patiënten van artsen van Bandabao (3e district) kunnen spoedgevallen telefoon 641658 bellen. De patiënten van de andere medische trikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen. Het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

**THORAX CENTER** (Jan Noorduyndw. naast UNA, tel.: 85544); openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

**WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET** (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt de zuster van de wacht bellen: zuster Wewet tel.: 87181, pageboy 027-360.

**KLEUTERBUREAU:** 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

**ZUIGELINGENBUREAU:** maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

**NEUTRALE WIJKVERPLEGING** (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Scharloeweg 110, tel.: 612040; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Joe, tel.: 87550.

**GEZINSVERZORGING** (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur; kantoor Scharloeweg 110, tel.: 80222.

**DIERENARTS:** Veterinaire Dienst, Parera tel.: 614000.

**DIERENASIEL:** dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

**BOTICA BANDABAO:** dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

**BOTICA'S** (nachtdienst) **Otrobanda** de Goede Hoop, Jan Noorduyndw. 15, tel.: 82857.

**Punda** Bievengat '68, Corrieweg 32, tel.: 79098/79567.

**DIVERSEN** **ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING:** Bievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajara w. 8, Centrum Dewi Kundalin. Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Bievengat. Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro. Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxas, achter Kooman. Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

**KOOPERATIVA DI KREDITO 'SPAR UN YUDA OTRO' CFW:** 18.00-20.00 uur informatie-avond - SSK-gebouw.

**BONBINICLUB:** 20.00 uur contactavond (spr.: Anco v.d. Woude; ond.: De historische architectuur van Curaçao in relatie met het buitenland) - Jeugdhuis De Tamarijn.

**INSTITUTO INTERNACIONAL DE EVANGELIZACION:** 19.30 uur evangelisatie-campagne - Cine-Rio-gebouw te Suffisant.

**WOENSDAG DIVERSEN** **SEDUKAL:** elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreukuur.

**TENTOONSTELLING CURAÇAO'SCH MUSEUM** (Van Leeuwenhoekstraat z/n): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00

**UITGEVERIJ AMIGOE NV**  
Scherpenheuvel 2 z/n P.O.B. 577  
Curaçao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrek. nr. 11-07-313  
Algemene Bank nv  
Bankrek. nr. 874.825.10  
Maduro & Curie's Bank nv

**CURAÇAO**  
Centrale (alle afdelingen)  
672000  
Directie:  
Ingrid de Maayer-Hollander.  
Antillean News Holding NV  
Hoofredactie:  
Ard Horvers (hoofdredacteur)  
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)  
Overige leden Redactie:  
Joan van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Jasselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

**ADVERTENTIE-AFDELING**  
Acquisitie:  
Viola Bernardus en Janny Naaldijk

Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.  
Alle advertenties voor de komende dag moeten vóór 16.00 uur worden ingeleverd.  
ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

**UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA**  
Nassaustraat 110.  
Tel.: 24333 (drie lijnen).  
Directie/Hoofredacteur:  
Jos van der Schuer.  
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp, Van der Schoot, Djabbe Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

**BONAIRE**  
Correspondent:  
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót 154, tel.: 8627.

**SINT MAARTEN**  
Correspondent:  
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873659 (Franse kant).  
Abonnement en advertenties:  
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

**SABA:**  
Correspondente:  
Ruth Hassell, tel.: 2299.

**ST. EUSTATIUS:**  
Vertegenwoordigster / Correspondente:  
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

**HILVERSUM**  
CORRESPONDENTEN  
Jos de Poo en Victor Halkamp: Radio Nederland Wereldroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

**Tel: 672000**

## Heer Bommel en het wroeg-wezen

door Marten Toonder

"Jijzelf!" riep het wroeg-wezen. "Jij zei toch, dat je de zaken even recht zou zetten? Vooruit, aan de slag. Of anders de ring terug!"

"Geen sprake van", zei heer Bommel koeltjes. "Een Bommel houdt zich aan zijn woord. Wat jij, Tom Poes? Ik zal dit werkje wel opknappen... eh... als ik maar wist, waar te beginnen!"

"Is het anders niet?" riep het lelijke mannetje. Het flitste naar de wand en griste de dossiers uit de rekken. "Beginnen bij het begin!" krijsde zijn stem uit de papierenmassa's. "1946-1947-1948 en zo vervolgens! Aan de slag, Bommel!"

Tom Poes zag het wanhopige gelaat van zijn vriend, maar hij begreep, dat hij hier niet helpen kon.

### HENRY

By Dick Hodgins

### BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson

### BEETLE BAILEY

By Mort Walker

### REDEYE

By Gordon Bess



# MINISTER LOURENS: VAKBONDSLEIDERS MOETEN HUN WERK EVALUEREN

## Errol Cova tijdens viering Dag van de Arbeid:

# Vakbondswezen slachtoffer verdeeldheid gemeenschap

WILLEMSTAD — De onenigheid binnen het vakbondswezen op Curaçao is volgens Kamara Sindikal-voorzitter Errol Cova het gevolg van bepaalde processen in de gemeenschap. De vakbonds-organisaties SSK en Kamara Sindikal zijn het er evenwel over eens dat er naar gestreefd moet worden om weer eenheid te brengen in het vakbondswezen. Dat bleek tijdens de viering van de Dag van de Arbeid waar veel aandacht werd geschonken aan de werklozen nu het werkloosheids-percentage is opgelopen tot 30 procent. Voorzitter Rodriguez van de Stichting voor Werklozen liet weten dat de Curaçaoese bevolking zelf actie moet ondernemen om de werkloosheid te bestrijden. "We moeten niet langer wachten op buitenlandse investeerders die er alleen op uit zijn om grote winsten te maken. De Curaçaoese bevolking moet zelf solidair zijn met de werklozen en streven naar het scheppen van alternatieve arbeidsplaatsen. De breedste schouders moeten de grootste lasten dragen."

Ook dit jaar werd de Dag van de Arbeid in verdeeldheid gevierd: de Kamara Sindikal en SSK organiseerden samen een bijeenkomst in het Wilhelminapark, maar op hetzelfde tijdstip was de vakbonds-organisatie CGTC bezig met een viering op het Plaza Felix Chacuto. Ook de politiebond NABP hield een eigen manifestatie. Deze verdeeldheid heeft onder andere tot gevolg dat er steeds minder belangstelling bestaat voor de viering van de Dag van de Arbeid en slechts enkele honderden arbeiders naar de verschillende activiteiten gaan.

### SLACHTOFFER

De sprekers in het Wilhelminapark pleitten allemaal voor eenheid in het vakbondswezen. De viering van de Dag van de Arbeid zal geëvalueerd worden, liet Kamara Sindikal-voorzitter Errol Cova weten. Volgens hem is het vakbonds- wezen echter een "slachtoffer" van bepaalde processen in de gemeenschap. In alle sectoren en in alle lagen van de bevolking is verdeeldheid en verwarring te bespeuren.

De minister kreeg direct een reactie toen vakbondsleider Errol Cova aan het woord kwam. De verwarring in de gemeenschap wordt voor een groot deel veroorzaakt door de politici, bracht Cova naar voren. "Hadden vakbondsleiders de macht maar om toch eenheid te bewaren in het vakbondswezen ondanks de verdeeldheid in alle sectoren van de gemeenschap. Hoe kun je eenheid vragen van de bevolking als drie politici nog niet eens overeenstemming kunnen krijgen?", aldus Cova die hiervoor een applaus van de aanwezigen kreeg. "De politici moeten hand in eigen boezem steken. De regering is gevallen op een moment dat er belangrijke beslissingen genomen moeten worden. Nu is het noodzakelijk dat politici zich één keer verenigen

gen en die van een klein groepje om je heen?", aldus minister Lourens die er onmiddellijk aan toevoegde "niets persoonlijks" te bedoelen. Dit zijn evenwel vragen die alle leiders zich moeten stellen. De doelstellingen die leiders zich gesteld hebben, moeten regelmatig geëvalueerd worden. Evenals de middelen die gebruikt worden om die doelen te bereiken. "Leiders hebben vooral in moeilijke tijden een belangrijke taak en moeten ervan doordringen zijn dat bepaalde offers noodzakelijk zijn."

De minister kreeg direct een reactie toen vakbondsleider Errol Cova aan het woord kwam. De verwarring in de gemeenschap wordt voor een groot deel veroorzaakt door de politici, bracht Cova naar voren. "Hadden vakbondsleiders de macht maar om toch eenheid te bewaren in het vakbondswezen ondanks de verdeeldheid in alle sectoren van de gemeenschap. Hoe kun je eenheid vragen van de bevolking als drie politici nog niet eens overeenstemming kunnen krijgen?", aldus Cova die hiervoor een applaus van de aanwezigen kreeg. "De politici moeten hand in eigen boezem steken. De regering is gevallen op een moment dat er belangrijke beslissingen genomen moeten worden. Nu is het noodzakelijk dat politici zich één keer verenigen

in het belang van Curaçao." Cova gaf in dit kader nog een advies aan de gouverneur: die zou drie formatoren moeten benoemen: Maria Liberia- Peters, Don Martina en Agustin Diaz. Dan zou de waarheid boven water komen en zou de bevolking kunnen zien wie nu eigenlijk de problemen veroorzaken.

Dat de Kamara Sindikal zich tegen een regering op smalle basis heeft uitgesproken, heeft volgens Cova niets met politieke voorkeur te maken. Dat is het gevolg van het feit dat politici al drie jaar lang roepen dat het zo slecht gaat en de bevolking moet inleveren. Indien echter blijkt dat de politici niet bereid zijn om politiek gezien de broekriem aan te halen, kan van de bevolking niet gevergd worden dat zij inleveren. Er moeten voor Curaçao belangrijke beslissingen genomen worden en de historie heeft uitgewezen dat dat alleen mogelijk is indien Curaçao een grote stem heeft in de regering. Daarom zijn wij tegen een regering op een smalle basis, aldus Errol Cova.

### SCHRALE ONDERSTAND

Aandacht besteedden de sprekers ook aan de werkloosheid op Curaçao die inmiddels is opgelopen tot dertig procent. "Werk is een noodzaak en een recht", aldus demissionair minister Lourens die benadrukte dat hij als minister altijd de werklozen voor ogen heeft gehouden. Voorzitter Rodriguez van de onlangs opgerichte stichting voor werklozen, liet weten dat de bevolking de handen ineen moet slaan om alternatieve arbeidsplaatsen te creëren. Het heeft volgens hem geen zin om op buitenlandse investeerders te wachten. Die hebben immers alleen grote winsten voor ogen en niet de creatie van arbeidsplaatsen.

"Op het moment dat iemand werkloos wordt, valt hij in een donker gat. Het enige wat hem overblijft is om in de brandende

zon in een lange rij te gaan staan wachten op een mager beetje aan onderstand dat net genoeg is om in leven te blijven." Rodriguez meent dan ook dat er alternatieve arbeidsplaatsen geschapen moeten worden. De bevolking dient solidair te zijn: de breedste schouders moeten de grootste lasten dragen, aldus Rodriguez die niet verder inging op deze stellingen.



WILLEMSTAD — Door de verdeeldheid binnen het vakbondswezen, werd de Dag van de Arbeid dit jaar weer op verschillende plaatsen gevierd. De Kamara Sindikal en SSK kwamen bijeen op het Wilhelminaplein waar een kleine honderd aanwezigen waren.

De CGTC organiseerde een activiteit op het Plaza Felix Chacuto. Ook daarvoor bestond geringe belangstelling.

Foto's: de twee bijeenkomsten in Punda en Otrobanda waarbij vele stoelen leeg bleven.



### Brandstof duurder

WILLEMSTAD — Vandaag zijn de prijzen van benzine, kerosine en gasolie verhoogd met respectievelijk 0,5 cent, 0,9 cent en 1,0 cent per liter. Voor wat betreft de benzine- prijsverhoging is de consumentenprijs slechts met 0,2 cent per liter verhoogd en is de rest in mindering gebracht van de stabilisatie- factor. Deze factor bedroeg op 20 april 1,1 cent per liter. In verband met vermeldde verhoging van de benzineprijs is de reserve van deze factor teruggebracht op 0,8 cent per liter.

### Aanrijdingen

WILLEMSTAD — De verkeerspolitie behandelde het afgelopen weekeinde in totaal 51 aanrijdingen. Hierbij vielen 15 lichtgewonden. De materiële schade wordt geschat op 100.000 gulden.

## BEDRIJF IN LIQUIDITEITSPROBLEMEN

### 'Enorme aanslag winstbelasting'

## Werknemers Antem krijgen slechts 500 gulden salaris

WILLEMSTAD — Antem N.V., welk bedrijf gevestigd is aan de Emancipatie Boulevard, heeft vrijdag de salarissen niet kunnen betalen aan het personeel. Iedere werknemer ontving slechts vijfhonderd gulden "als voorschot op de rest van het salaris", zo deelde directeur ir Steven Stenfert mee. Het bedrijf is nog 165.000 gulden aan salarissen-uitbetalingen verschuldigd.

De Curaçaoese Federatie van Werknemers, CFW, heeft de directie uitstel verleend tot vrijdagmiddag twaalf uur. Indien dan de lonen en salarissen niet zijn betaald, zal een nader standpunt worden ingenomen. Stenfert kreeg vanmorgen het officiële bericht binnen: "We doen onze uiterste best. Er wordt met man en macht aan gewerkt om het geld binnen te krijgen. Het moet lukken", zo luidde zijn reactie.

Het personeel heeft de tegengslag, volgens de directeur, "gelaten en zonder opstandigheid" aanvaard. "Vrijdag hebben we met het personeel vergaderd. De gehele week hebben we overleg gevoerd met de shop stewards met de vakbond, terwijl er ook overleg was met de banken en de aannemers- vakbond".

### FAILLISSEMENT

De kans op een faillissement kon Stenfert niet inschatten. "In elk geval zijn we niet van plan failliet te gaan. Binnenkort gaan we verhuizen naar ons nieuwe pand aan de F.D. Rooseveltweg. Daar gaan we ons concentreren op het installateurschap. Daarnaast hebben we onze 'poot' voor motoren- reparaties en we hebben onze activiteiten bij de Isla. De afdeling voor motoren- reparaties blijft aan de Rijkseenhoud Boulevard. Het is een lopend bedrijf met allerlei opdrachten. Wat ons enorm zou helpen: indien de betalingen tijdig binnen zouden komen. Dat geldt zowel voor de civiele als voor de overheids- kant. De betalings- situatie op het eiland is slecht. De betalingen komen zeer traag, soms te traag, binnen".

### AANSLAG

Directeur Stenfert zei, dat zijn bedrijf al enige tijd te kampen heeft met liquiditeits- problemen. "Die zijn kritisch geworden toen de belastingdienst een aanslag indiende over het boekjaar 1987-1988, dat pas per 1 oktober afloopt. We kregen aanvankelijk een aanslag, gebaseerd op twee miljoen gulden winst. En dat terwijl we de afgelopen jaren aanzienlijke verlies- compensaties hadden ontvangen".

"De door de belastingen geschatte winst van twee miljoen hebben we weten terug te brengen tot een half miljoen. Maar dat betekende, dat we toch nog tweehonderd- duizend gulden moesten betalen. Via de eilandsontvanger is die twee ton vrijwel geheel geïnd. En dat betekende in april voor ons een geweldige vermindering van de inkomsten- flow".

Een tweede probleem voor Antem was, dat de banken de krediet- faciliteiten voor het bedrijf hebben terug- geschroefd: "We werken nu met een verlaagd krediet- plafond", aldus Stenfert.

### TECHNI CARIBE

De liquiditeits- problemen vinden, volgens de Antem- directeur, hun oorzaak in de overname van Techni Caribe door de CTC, enkele jaren geleden. "Daar werden toen grote installatie- activiteiten ontplooid. Er werd voor slechte prijzen werk gekocht. De CTC- Techni Caribe maakte daardoor verliezen en wij ook. Dat bedrijf is er vervolgens mee opgehouden, maar het prijs- niveau is daarmee blijvend verpest. De uur- tarieven werden daardoor nagenoeg gehalveerd", aldus Stenfert.

Antem heeft 120 man personeel in vaste dienst. Daarnaast werken er dertig tot veertig personen "die op leenwage zijn ingehuurd". In het verleden werd al eens een geldbedrag geleend uit het bedrijfsfonds van de werknemers. Die lening is toen terug betaald na de verkoop van het Antem- gebouw aan de Rijkseenhoud Boulevard aan Kodala. Deze keer hebben de deelnemers in het fonds geweigerd wederom een lening te verstrekken om de salarissen toch volledig te kunnen uitbetalen.

Vakbondsleider Ewald Ong A Kwie van de Curaçaoese Federatie van Werknemers, CFW, zei vanmorgen, dat nog niet is besloten welke actie zal worden ondernomen indien vrijdag de lonen en salarissen niet worden betaald: "Daar gaan we dan eerst over praten". Hij zei dat het gebeuren bij Antem geen verrassing was: "Het is een probleem van jaren". Vorige week is de vakbond door de directie op de hoogte gehouden van de zaken die eventueel zouden gaan gebeuren.

"De ball ligt nu aan de kant van de directie. Het is hun pakkie- an. De laatste twee tot drie jaren hebben we intensief contact gehad, omdat we zo goed mogelijk geïnformeerd wilden zijn. We hebben begrip voor de situatie maar aan elk begrip is een limiet gesteld", aldus Ong A Kwie.

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

De CFW- leider: "Er zijn diensten verricht voor het bedrijf. En tegenover diensten dient een beloning te staan. De werknemers bij Antem hebben hun goede wil altijd getoond. Ze hebben in het verleden al tien tot vijftien procent van hun loon ingeleverd. Het woord is nu aan de directie".

## Man bindt vrouw vast

WILLEMSTAD — De politie trof bij aankomst bij een supermarkt in Julianadorp de 32- jarige vrouw C.P. in de laadbak van een pick- up aan. Zij was met de handen op de rug vastgebonden. Dit had de 28- jarige man A.A. gedaan omdat de vrouw bij de schoonmoeder van de man een geldbedrag was komen innen. Zij had daarbij een mes gebruikt om de schoonmoeder te bedreigen. Allen werden overgebracht naar het politie- bureau en het onderzoek is in volle gang.

## KOSMOS REIS GIDS Nederlandse Antillen en Aruba

ALLE EILANDEN \* REIZEN \* HISTORIE \* NATUUR \* PRAKTISCHE INFORMATIE

THANS VERKRIJGBAAR IN ALLE BOEKHANDELS VOOR f.17.95.

Distributeur:

Boekhandel Santa Maria N.V.  
Winston Churchillweg 151, tel: 88170  
Winst Boekhandel compleet

### Vrijdag verkiezing nieuwe gedeputeerden:

## Gouverneur verandert formatie-opdracht

WILLEMSTAD — De gouverneur heeft formatie- Liberia- Peters verzocht om op korte termijn een kabinet te vormen dat op een zodanige steun in de Staten kan rekenen dat in de resterende zittings- periode van de Staten, een samenhangend urgentie- programma kan worden uitgevoerd. Hiermee heeft de gouverneur gehoor gegeven aan het tweede verzoek van Liberia- Peters om de formatie- opdracht te veranderen. De formatie heeft nu officieel de formatie- opdracht aangenomen en zal op korte termijn de gesprekken gaan voeren om de formatie af te ronden.

Curaçao zal vrijdagmorgen een nieuwe Bestuurscollege krijgen, als de gedeputeerden in een dan te houden eilandsraads- vergadering gekozen zijn. Voor de PNP zullen dat de heren Farooq Metry, Dito Mendes en Ricardo Ise-

bia worden. De vierde gedeputeerde voor de PNP is nog niet bekend: die zal uit de privé- sector worden aangetrokken voor de portefeuille toerisme. Namens de SI zullen George Hueck en Nelson Monte als gedeputeerden aantreden terwijl Tolinchi Pietersz namens de FOL aanblijft.

Vrijdag publiceerde de Amigoe al een interview met Maria Liberia- Peters waarin zij aankondigde er bij de gouverneur op te zullen aandringen om ditmaal wel haar verzoek te accepteren om een regering met een 'gewone' meerderheid te formeren. Ondanks een tweede formatie- poging, was het Liberia- Peters niet gelukt om meerdere politieke partijen bereid te krijgen om de regering te steunen. De nieuwe regering kan steunen op 14 van de 22 zetels in de Staten.

### VRIJDAG

Het ziet er naar uit dat het nieuwe Bestuurscollege op Curaçao eerder een feit is dan de landregering. Vrijdagochtend wordt de eilandsraads- vergadering gehouden waarbij de nieuwe gedeputeerden gekozen worden, zo bevestigde gezaghebber Casseres tegenover de Amigoe. Over de kandidaat die de PNP wil aandragen voor de post Toerisme, is nog niet veel duidelijkheid. De PNP heeft echter in een bestuurs- vergadering besloten dat voor deze portefeuille een vak- gedeputeerde aangetrokken moet worden. Of die kandidaat vrijdag al tijdens de eilandsraads- vergadering voorgedragen kan worden, was vanmorgen niet bekend.

In de Newsletter van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao wordt deze week in een 'editorial' uitgebreid ingegaan op de kabinets- val en de gevolgen daarvan voor Curaçao. "Gedurende de laatste tien jaar hebben wij vijf verschillende gedeputeerden van Financien en zes gedeputeerden van Economische Ontwikkeling gekend. En het is de vraag of dit proces wel goed is geweest voor de economische ontwikkeling van Curaçao. De twee grootheden waaraan de 'performance' van de bestuurders wel-

licht het best kan worden afgemeten zijn de toestand van de eilands- financiën en de werkgelegenheid. Zowel de eilandsfinanciën als de situatie op de arbeidsmarkt vertonen in de jaren dat de bestuurlijke wisseling toeneemt, een negatieve trend. De werkloosheid neemt toe en er is sprake van steeds toenemende tekorten terwijl er voortdurend van BC gewisseld wordt", aldus de VBC.

### STABILITEIT

Er wordt een vergelijking getrokken met St. Maarten en Aruba waar het bestuur wel stabiel is: daar groeit de economie en neemt de werkgelegenheid toe. "Beide eilanden laten zien dat bestuurlijke stabiliteit een noodzakelijke voorwaarde is om investeringen van de grond te krijgen en daarmee werk te creëren. Het gebrek aan continuïteit dat de Curaçaoese politiek kenmerkt heeft in de loop der jaren ongetwijfeld schade veroorzaakt aan de economische ontwikkeling. Het is dan ook duidelijk welke richting Curaçao op dient te gaan om deze negatieve trend om te buigen. Allereerst is het noodzakelijk dat op het bestuurlijke vlak stabiliteit ontstaat. De Curaçaoese politieke partijen zullen meer oog moeten hebben voor het eilandsbelang en minder voor partipolitieke belangen. Daarnaast dient een optimaal klimaat gecreëerd te worden voor investeringen van de private sector. Het is immers deze sector die duidelijk de meeste middelen genereert. Duidelijkheid en continuïteit op het politieke vlak werkt geruststellend en bemoeiigend op de investeerder en heeft een positief stimulerend effect voor de economie. Het is hoog tijd dat men dit ook op Curaçao inziet", aldus de VBC.

### MEYER TRANSPORT

thuis in de wereld van verhuizen  
Telefoon 614766 Polarisweg

ALL IN ONE SERVICES

WIJ MAKEN VAN ALLES SCHOON!  
Telefoon: 76679.

WOENSDAGAVOND - 4 MEI

"SMIKKELEN EN SMULLEN IN HET BELLE TERRACE RESTAURANT"

Dit keer presenteren onze chefs:

- Smoked fish rolls with cream cheese
- Fried marinated frog-legs
- Eggs stuffed with shrimp-mousse
- Porkloin patties baked in cabbage
- Salad „Belle Terrace“
- Grilled salmon cutlets
- Poached chicken breast in grape-sauce
- Gratinated beef-sirloin with herb topping
- Garden fresh vegetables
- Italian rizotto
- Pommes rôsti
- Assorted home-made bread
- Chocolate coconut marble cake
- Orange salad with raspberry confit.

Live-Music:  
Mariachis Solis

Avila Beach Hotel  
Penstraat 130 - Willemstad  
Reserveringen: tel.: 614377



**Caribbean Credit Corporation N.V.**

**"SPEEDY LOANS"**

**Caribbean Mercantile Bank N. V.**

**NO. 1 OFFICE AT SITUA BANGSAI DIMPET THRU DI**

**CC SMITH & SONS**

**TEL: 24776 / 24786 / 24792**



# Met vreemde werkrachten en invoer materieel

## Van der Kuyp bang voor free for all in bouw

ORANJESTAD — MEP-Statelid mr John van der Kuyp heeft aan de minister van Welzijnszaken een zevental vragen gesteld over het invoeren van bouwapparatuur met personeel op Aruba, terwijl er op Aruba voldoende personeel beschikbaar zou zijn.

In de eerste vraag stelt mr Van der Kuyp de vraag of de minister ervan op de hoogte is, dat trucks, kranen enz. door vreemde aannemers op Aruba worden

ingevoerd voor de hotelprojecten, zonder hiervoor invoerrechten te betalen. Voorts of de minister op de hoogte is, dat dit equipment door vreemde arbeidskrachten wordt bemand.

### BROOD UIT MOND

Na de vraag gesteld te hebben of de bewindsman niet van mening is, dat op Aruba voldoende personeel aanwezig is om dit equipment te bemannen, vraagt het MEP-Statelid of de minister op de hoogte is dat dit equipment en trucks aan andere hotels wordt verhuurd waardoor Arubaanse aannemers het brood uit de mond wordt genomen.

Het Statelid is bevreemd, dat het op dit gebied een 'free for all' gaat worden en vraagt de minister ook nog of deze op de hoogte is, dat bij het equipment dat wordt ingevoerd zelfs een container met levensmiddelen werd binnen gebracht. Hij wil graag weten wat de bewindsman gaat doen om aan deze toestand zonder uitstel een einde te maken.

## Nieuwe aanpak straatnamen

ORANJESTAD — De Raad van Ministers heeft in zijn vergadering het voorstel van de Straatnamen- commissie aangenomen om een straat te vernoemen naar de jeugdige Alo Tromp, die op verkiezingsavond van 29 april 1983 tragisch het leven verloor bij een schietpartij.

Op deze wijze wil men Alo Tromp herdenken, maar vooral ook het feit benadrukken, dat iets dergelijks op Aruba niet meer mag gebeuren. De straat waarin Alo Tromp het leven verloor (op de hoek van Arendstraat / Weststraat) krijgt de naam van Alo Tromp.

Voorts ging de ministerraad akkoord met het voorstel om de Promenade van San Nicolas 'Plaza Manuel Viana' te noemen. Manuel Viana heeft tientallen jaren bijzonder veel betekend voor de groei van San Nicolas.

De commissie heeft voorts een voorstel ingediend om wat straatnamen betreft met een meer logisch systeem te komen. Dit voorstel zal op korte termijn worden besproken.

# Onderscheidingen voor Arubanen



ORANJESTAD — Ten gouverneurshuize reikte gouverneur Felipe Tromp de koninklijke onderscheidingen uit. Officier T. Vingal ontvangt zijn onderscheiding later aangezien hij niet op

Aruba was, terwijl Watty Chai zijn onderscheiding in het afgelopen weekeinde van de Nederlandse ambassadeur in New York in ontvangst nam.

## Voor ambtenarenrechter inzake Vakantiewet

### Wolff (SEPA) niet ontvankelijk

ORANJESTAD — Ambtenarenrechter mr Roemers heeft de voorzitter van de SEPA, Gregorio Wolff, die als ambtenaar een bezwaarschrift indiende tegen het niet toekennen of zullen toekennen van de vakantieregeling, zoals geregeld in artikel 21 van de landsverordening Vakantie en vrijstelling van dienst ambtenaren, niet ontvankelijk in zijn bezwaar verklaard.

Wolff had verzocht de beslissing van de regering in deze nietig te verklaren. Wolff verdedigde zichzelf, terwijl de regering van Aruba, gouverneur van Aruba en de Staten van Aruba werden vertegenwoordigd door mr Carlos Herrera. Wolff grondde zijn vordering naar aanleiding van het besluit voor de Staten — op het voorstel van de regering — een landsverordening aan te nemen, waarin bepaald werd dat artikel 21 van de landsverorde-

ning Vakantie- en vrijstelling van dienst ambtenaren buiten werking wordt gesteld.

### ZONDER GO

Deze landsverordening kwam volgens Wolff tot stand zonder dat de commissie Georganiseerd Overleg werd gehoord, zoals voorgeschreven in artikel 102 van het Materiaal Ambtenarenrecht. Volgens Wolff mist deze regeling rechtskracht althans is zij onverbindend.

Door mr Herrera werd hiertegenover gesteld, dat het besluit niet is genomen ten aanzien van een ambtenaar als zodanig. Reeds hierom is het beroep tegen dit besluit niet ontvankelijk. Voorts werd het besluit niet genomen door een administratief orgaan, maar door een wetgevend orgaan. Georganiseerd Overleg over de vakantieregeling is in de LMA niet voorgeschreven.

Voorts wees mr Herrera erop, dat ingevolge de Staatsregeling het de rechter verboden is over deze landsverordening te oordelen. De rechter overwoog bij zijn vonnis, dat ingevolge artikel 35 lid vier van de landsverordening regeling Ambtenaren- rechtspraak uitdrukkelijk is bepaald dat niet ontvankelijk is het bezwaar in zoverre gericht tegen algemeen verbindende voorschriften. De bedoelde landsverordening waartegen Wolff in beroep ging, stelt het algemeen verbindend voorschrift als vervat in artikel 21 van de landsverordening Vakantie en vrijstelling van dienst ambtenaren en is immers ook slechts als zodanig algemeen verbindend voorschrift aan te merken.

Nu Wolff reeds hierom niet ontvankelijk is in zijn bezwaar acht het gerecht zich onthouden, aldus de ambtenaren- rechter in zijn vonnis, van de plicht de overige stellingen van Wolff en verweerder te bespreken hoezeer deze bespreking ook wenselijk zou zijn ter oplossing van hieraan ten grondslag liggende misverstanden omtrent recht.

## Geen quorum op voetbalveld



## Mansur: basis voor verder overleg

### Overname Elmar ligt in verschiets

ORANJESTAD — Een van de gesprekken die minister van Economische Zaken en het WEB, Don Mansur, in Nederland voerde, was met de eigenaren van de Elmar op Aruba. Opnieuw werd gesproken over de mogelijke overdracht van de aandelen van deze maatschappij.

Reeds eerder heeft minister Mansur in de Staten laten horen,

dat de overheid in principe heeft besloten de aandelen van de Elmar over te nemen. Met de bewindsvoerders van de OEGM — die eigenaresse van de Elmar-aandelen is — werd gesproken en kwam een realistisch voorstel voor verkoop ter tafel, hetgeen minister Mansur een basis vindt om verder door te praten. Getracht zal worden deze maand overeenstemming te bereiken om de Elmar over te nemen.

### PARTICULIER BEDRIJF

Gezien het laatste voorstel van de OEGM zouden er niet veel moeilijkheden voor overname meer in de weg liggen. Natuurlijk zal Aruba enige tegenvoorstellen doen. Tenslotte merkte de bewindsman nog op, dat het in de bedoeling van de regering ligt om de maatschappij in de vorm van een particulier bedrijf op efficiënte wijze te runnen, waardoor winst voor Aruba kan worden gemaakt.

MADRID — Het centrum van Madrid was woensdag totaal verlamd door duizenden al weken agerende leerkrachten en ontevreden boeren die varkens loslieten. In de havenstad El Ferrol was er een algemene staking uit solidariteit met 3000 ontstagen scheepswerf- arbeiders. In Bilbao werden op straat barrikaden opgeworpen uit protest tegen de werkloosheid van miljoenen mensen. De leraren willen heropening van het overleg voor gelijkstelling met ambtenaren in dezelfde categorie. In mei wordt desnoods het hele onderwijs plat gelegd.

Verzekeringsmaatschappij zoekt een vrouwelijke kracht voor de positie van

## ADMINISTRATIE MANAGER

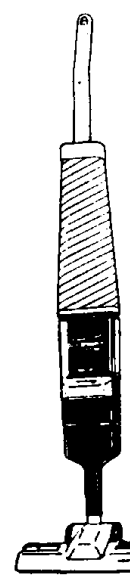
met kennis van verzekering.

Schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae te richten aan bureau van dit blad, onder nr. 950, Nassausstraat 110, Aruba.

## PA MAMA

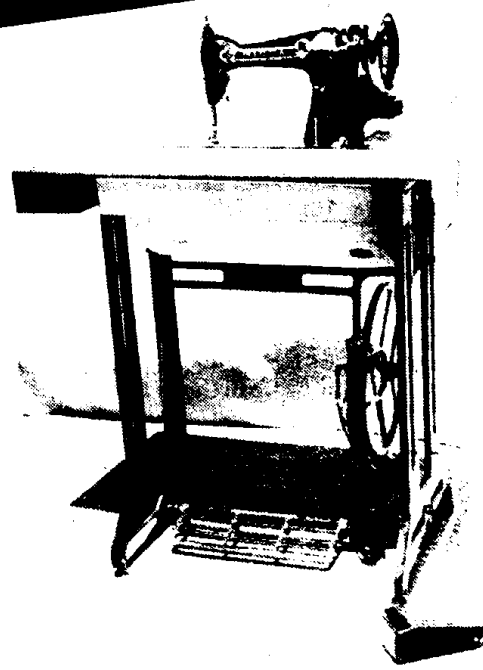


AFL. 95.-



Model S2099

AFL. 155.-



AFL. 265.-

TEXAS  
FURNITURE STORE NV

LOGO PATENTA

## RON VON KAENEL'S CASINO SCHOOL

### PREPARA PA FUTURO!

Tin hopi Hotel-Casino bao di contruccion of cu lo wordo construi den futuro cercano. Esaki lo crea un demanda grandi pa empleadonan di casino cu ta bon entrena. E casinonan aki lo bai tin mester di bastante personal y abo por probecha di e oportunidad aki awor.

Tur hende cu ta cla pa esaki lo tin un brillante y interesante futuro den nan profesion. Awor, pa prome biaha na Aruba, un School di Casino lo habri su portanan..

Ron von Kaenel Casino School ta tumando aplicantenan. Tur hende cu inscribi awor lo por escohe entre e siguiente cursonan:

CRAPS  
BLACK JACK  
POKER  
BACCARAT  
ROULETTE

CASINO CASHIER  
CASINO WAITER/WAITRESS  
CASINO SECURITY  
SLOT MECHANIC  
BIG SIX

E school aki ta ofrece tambe pa personal cu experiencia di casino caba cu kier avansa den nan trabao, un curso di Supervisor-Floorperson.

Estudiantenan lo wordo instrui pa profesionalnan di Aruba y Las Vegas Nevada. Lo tin cursonan den dia y anochi. Tur curso lo ta na ingles y papiamento. Tambe e estudiantenan lo wordo instrui den terminologia di casino, aparencia personal, con pa atende situacionan dificil, relacion entre hotel y casino, y conoimento general di e negoshi di casino.

Tur estudiante lo wordo getrain den un di e casinonan aki na Aruba. Ron von Kaenel Casino School ta ofrece programan di asistencia financiero pa e estudio aki y tambe ayudo pa bo haya trabao.

Pa mas informashon jena e formulario aki.

NAME \_\_\_\_\_ AGE \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_ MALE \_\_\_\_\_

PHONE \_\_\_\_\_ FEMALE \_\_\_\_\_

CHECK THE COURSES YOU FEEL YOU WOULD BE INTERESTED IN LEARNING:

☐ CRAPS ☐ CASINO CASHIER  
☐ BLACK JACK ☐ CASINO WAITER-WAITRESS  
☐ POKER ☐ CASINO SECURITY  
☐ BACCARAT ☐ SLOT MECHANIC  
☐ ROULETTE ☐ BIG SIX  
☐ SUPERVISOR-FLOORPERSONEL

MAIL TO ATTENTION.  
MR. RON VON KAENEL, 152 L.G. SMITH  
BLVD. ARUBA







# ZELDZAAM APPLAUS VOOR AC MILAN IN NAPELS

## Gullit leidt ploeg weer naar zege

# AC Milan na winst op

# Napoli alleen op kop

NAPELS — Ruud Gullit en zijn AC Milan zijn zondag niet onder gegaan in de 'waanzin' in het stadion van Napoli. Elke actie van Milan en vooral van Gullit werd tijdens het duel met trommelvlies teisterende fluitconcerten begeleid. De Nederlandse superster van het Italiaanse voetbal bleef ijskoud en leidde zijn ploeg naar de ongekende zege van 3-2 in het met 90.000 in blauw gestoken tifosi uitverkochte San Paolo. Het werd geleidelijk stiller in de kolkende kuip. Na afloop kreeg AC Milan, dat op twee duels voor het einde van de competitie een punt voor staat op de huidige landskampioen, een applaus dat slechts weinig bezoekende elftallen mochten ontvangen in het extreem-chauvinistische zuiden van Italië.

Ruud Gullit, in topvorm, verdiende vooral eer als de keizer van Milaan, die de koning van Napels, Diego Maradona, voor de tweede keer dit seizoen van de troon stootte. De Amsterdammer was top-fit en in de hitte van de pizza-oven, waarin San Paolo was veranderd, kwam die lichaamelijke kracht vooral in de tweede helft tot uiting. Toen konden zijn bewakers Bigliardi en Bruscolotti, de teruggehaalde 37-jarige straatvechter, het loopvermogen van de Europese voet-

baller van 1987 niet langer be-teugelen.

### EERSTE HELFT

In de eerste helft was dat lange tijd gelukt. Pas na 25 minuten, nadat beide ploegen een zeer nerveus begin achter de rug hadden, kwam Gullit tot zijn eerste schot. Twaalf minuten later nam AC Milan een voorsprong. Gullit stelde zich op achter de bal bij een vrije trap. Evani schoot, maar de halfgestuitte bal werd door doelpuntendief bij-uitstek, Virdis

opgepikt en met de linkervoet langs doelman Garella gescho-ten: 0-1.

Op slag van rust kwam het mo-ment, waarop Maradona volop in het beeld was. Baresi had op 20 meter van het doel hands ge-maakt en de Argentijn mocht langs de muur schieten. Gullit sprong zo hoog mogelijk op, maar zag de bal vlak langs zijn schou-der naar de rechter bovenhoek bij doelman Galli vliegen. Die kreeg er nog een hand achter, maar het effect deed de bal toch tegen het net slaan: 1-1.

### TWEDE HELFT

Na rust kwamen de verhou-dingen beter uit. AC Milan, dat Gullit naar het middenveld liet afzakken en Van Basten in de spits bracht naast Virdis, bleef constructief aanvallen. Over de vleugels, door Napoli nauwelijks gebruikt, liggen de kansen in het Italiaans voetbal. De ploeg van trainer Arrigo Sacchi heeft dat als modernst spelende ploeg uit de hoogste klasse van het Itali-aanse voetbal het best in de ga-ten. Napoli bleef volharden in lu-akraak getrap, waarbij de opbouw van het spel op de tweede plaats komt. Emoties en explosies zijn van meer belang in het vuurwer-kachtige Napolitaanse spel.

De nieuwe voorsprong van AC Milan was een schoolvoorbeeld van de aanpak van Gullit. Hij de-mareerde over de rechtervleug-el, Van Basten sprong bij diens voorzet bij de eerste paal, Virdis kon in het centrum met het hoofd de hoek uitzoeken. Hij koos voor een kopbal door het midden: 1-2.

Acht minuten later besliste weereen actie van Gullit de wed-strijd. Napoli was te ver opge-drongen. Gullit kreeg de bal op eigen helft en gaf vol gas. Pas in het strafschopgebied minderde hij vaart en legde hij de bal breed op de meegestroomde Van Basten. De invaller voor Donadoni, voor de ogen van bondscoach Michels warm draaiend voor de eindron-de van de Europese titelstrijd, die over veertig dagen begint, schoot angstwekkend kort onder de lat: 1-3.

### DE BESTE PLOEG

Dat Careca even later nog een verdedigingsfout afstrafte (2-3), was slechts een vergissing van AC Milan, dat de wedstrijd ge-woon in de greep hield. Gullit en de zijnen bewezen in Napels, dat ze de beste ploeg van de huidige competitie hebben.

In 1979 veroverde de rood-zwarte brigade uit het noorden van Italië voor het laatste landstittel. Daarna verloor AC twee keer (eenmaal gedwongen) zijn plaats in de hoogste divisie. De aankopen van tv-magnaat Berlusconi, Gullit, van Basten maar ook Ancelotti, blijken de basis te vormen van een elftal, dat met nog twee wedstrijden vlak bij zijn elfde nationale titel staat.

Zondag kwam het karakter van de ploeg bij moeilijke klus-sen weer eens naar boven. De taaiheid van Gullit en de leep-heid van Virdis gaven de doorslag. Milan maakte dit sei-zoen een achterstand van zes punten goed, waarbij een kloof van vier punten werd geslagen

door uitspraken van rechtspre-ker Barbe. Milan, sinds septem-ber (0-2 in eigen huis tegen Fio-rentina) niet meer verslagen, ontvangt thuis nog Juventus en kan de titel veilig stellen in Co-mo, waar de Milanese club zijn derde buitenlandse kracht, de Argentijn Borghi, heeft gestald.

### UITSLAGEN EN STAND

Ascoli - Avellino: 2-0; Como - Pescara: 2-1; Empoli - Verona: 1-0; Inter - Sampdoria: 3-1; Juv-en-tus - Torino: 2-1; Napoli - AC Mi-lan: 2-3; Pisa - Cesena: 1-0; Roma - Fiorentina: 2-1.

De stand:	
1. AC Milan	28 43
2. Napoli	28 42
3. AS Roma	28 36
4. Sampdoria	28 34
5. Juventus	28 30
6. Inter Milan	28 30
7. Torino	28 29
8. Verona	28 25
9. Fiorentina	28 24
10. Cesena	28 24
11. Pescara	28 23
12. Ascoli	28 22
13. Como	28 22
14. Pisa	28 21
15. Avellino	28 20
16. Empoli (-5)	28 18



...Vreugde bij AC Milan na al-weer een treffer. Op de foto vieren (v.l.n.r.) Pietro Paolo Virdis (goed voor twee treffers tegen Na-poli), Ruud Gullit, Angelo Co-lombo en Franco Baresi uitbun-dig een doelpunt...

Reis gerust met

CTC travel

tel: 616811

616812

613200

## Verlies Sta Maria Pirates

# Sta Rosa Indians nog ongeslagen

WILLEMSTAD — Regerend kampioen Sta. Rosa Indians/Mennen Speedstick is de enige ploeg die nog het predikaat ongeslagen mag voeren. De enige andere ploeg die na drie wedstrijden nog ongeslagen was, moest deze status afgelo-pen zaterdagavond inleve-ren. Het betrof Sta. Maria Pi-

rates/Walle Construction dat met de score van 8-6 onderuit ging tegen Wild Cats/Banco di Caribe.

Pitcher Reinier Polonius be-wees zaterdagavond opnieuw een belangrijke aanwinst te zijn voor Wild Cats. Hij wierp zeven sterke innings, waarin hij slechts 3 honkslagen en 2 punten toestond, en liet aldus zijn twee-seizoen-overwinning aanteken. Zijn eerste zege was zoals bekend een 4-0 shutout-zege tegen Alpha. Polonius had in die zeven innings af en toe proble-men met zijn controle (6 vrije lo-pen) maar van de andere kant schakelde hij 7 slagmensen via drieslag uit.

Cats nam in de eerste drie in-nings de leiding met 3-1 maar de wedstrijd werd pas echt beslecht in de zesde, zevende en achtste slagbeurt. In de zesde zorgde El-ton de Castro met een honkslag voor de vierde run van Cats waarna Ron Stewart voor een zeldzaam staaltje honklopen zorgdroeg door het thuishonk te stelen. Pitcher Polonius had er niet eens erg in toen dit gebeurde. De zevende inning werd een ware lucky seven voor Cats dat er 3 punten wist bij te voegen.

### VERVANGEN

Het betekende tevens het ein-de van het optreden van Sta. Ma-ria-werper Arthur Bonifacio die na 6 2/3 inning vervangen werd. Hij liet twee lopers op de honken achter (Myron Wijman via een honkslag en Nato Anasagasti via een vrije loop) die later bei-den scoorden. Zijn wissel, Percy Schoop, bleek namelijk niet zo'n groot succes. Wijman liep binnen op een wilde worp waarna speler-coach Antonio Keller de bal het stadion uit sloeg voor nog eens 2 punten.

Die ruime marge bleek Cats achteraf ook hard nodig te hebben want wissel Hector Franci-net deed evenmin wat van hem verwacht werd. Het begon met een homerun van Norwin Moes-kiet. Daarna volgden 2 vrije lo-pen, een misgreep van de shortstop, een honkslag van Ed-son Sophia en een tweehonkslag van Ron Stewart. Deze late rally van Pirates leverde echter net niet genoeg punten op.

De Sta. Maria-ploeg heeft vandaag al de kans op herstel. Vanavond neemt men het namelij-k op tegen Blue Hawks. In de eerste ronde bleek Pirates met 5-2 de sterkste. De eindcijfers wa-ren toen respectievelijk 5-6-1 en 2-7-1.

## SPORT AGENDA

### MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad) geopend van 09.00-12.00, 14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN (Damacor Bowling Club, Chuchubweg) openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO (Maduro Plaza) iedere maandagavond om 20.00 uur gele-genheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE (Sentro di Barjo Janwe) elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 13 jaar.

BASEBALL (AA-klasse) 20.00 uur Santa Maria Pirates - ARC 3 Walle Construction vs Blue Hawks - Ray-O-Vac - Sentro Deportivo Korsou. \*\*\*\*\*

## Uitslagen en standen in betaald voetbal

DEN HAAG — De uitslagen van de wedstrijden in het be-taald voetbal zijn:

Eredivisie:	
FC Den Bosch - DS '79	1-0
PSV - Sparta	6-2
FC Twente - Roda JC	1-0
FC Utrecht - AZ	3-2
Ajax - Haarlem	3-1
Fortuna - PEC Zwolle	0-2
Volendam - Willem II	1-5
VVV - Feijenoord	2-0
Den Haag - Groningen	0-3

Eerste divisie:	
Wageningen - Excelsior	0-4
NEC - RKC	0-3
Graafschap - Cambuur	3-1
Helmond Sport - SVV	4-1
Eindhoven - Vitesse	2-1
Heracles - RBC	1-2
MVV - Veendam	0-1
Emmen - Telstar	0-2
NAC - GA Eagles	1-1

Eredivisie:	
1. PSV	33 57 (113-28)
2. Ajax	33 50 (77-38)
3. FC Twente	33 39 (58-39)
4. Willem II	33 37 (59-45)
5. VVV	33 37 (42-34)
6. Feijenoord	32 35 (60-51)
7. Fortuna S.	33 34 (51-48)
8. FC Den Bosch	33 34 (42-45)
9. Haarlem	33 33 (42-46)
10. FC Utrecht	33 33 (41-52)
11. Sparta	33 32 (43-45)
12. FC Groningen	33 30 (52-51)
13. PEC Zwolle	33 28 (40-64)
14. Volendam	33 28 (40-66)
15. Roda JC	33 26 (43-54)
16. AZ	33 26 (41-63)
17. FC Den Haag	32 21 (47-67)
18. DS '79	33 12 (41-96)

PSV kampioen; DS '79 en FC Den Haag degraderen; PSV, Ajax en FC Twente periode-kampioenen.

Eerste divisie:	
1. RKC	34 62 (99-28)
2. Veendam	33 47 (58-34)
3. MVV	33 43 (60-31)
4. Graafschap	33 42 (53-36)
5. NEC	33 38 (63-47)

## Topscorers eredivisie

DEN HAAG — Wim Kieft (PSV) heeft een wedstrijd voor het einde van de competi-tie de leiding in het topsco-rers-klassement genomen. In het doelpuntrijke duel tegen Sparta (6-2) was hij vier keer succesvol. John Bosman (Ajax) schoot tegen Haarlem tweemaal raak.

De topscorerslijst ziet er nu als volgt uit:	
1. Kieft (PSV)	26
2. Bosman (Aja)	24
3. Koeman (PSV)	21
4. Boere (DHa)	16
5. Van Roon (Haa)	14
Gillhaus (PSV)	14
Ellerman (Spa)	14
Keur (Twe)	14
9. Slagboom (DS)	13
Van Loen (Utr)	13
Hofman (Fey)	13
12. Kruzen (DBo)	12
13. Willems (Twe)	11
Vanenburg (PSV)	11
Been (Fey)	11
Meijer (Aja)	11
Hoekstra (Fey)	11
Beukers (DBo)	11
19. Koolhof (Gro), Lipponen (Twe), Godée (WII), Lens (For), Vander Waart (PEC) 10	

## Benfica weer niet verder dan 1-1

# FC Porto na 5-1 winst op Salgueiros bijna kampioen

LISSABON — In de Portu-gese competitie heeft Benfica ook de competitie-wedstrijd tegen Académica niet in winst kunnen omzetten. Voor eigen publiek kwam de Europa-Cupfinalist slechts tot 1-1 te-gen de ploeg uit Coimbra. Vo-rige week woensdag kwam de tegenstander van PSV, in het bekerduel tegen Salgueiros, ook niet verder dan 1-1. Die club werd nu door FC Porto gekraakt: 1-5.

Benfica hield in het duel tegen Académica zijn twee steraan-val-ers, de Zweed Magnusson en kopwonder Rui Aguas, aan de kant. Het duo is licht gebles-seerd. Het gelijkspel (1-1) kwam via een saai wedstrijd tot stand. Bij rust was de stand nog 0-0. Dertien minuten na de pauze schoot de Braziliaanse vleu-

gelspeler wando een van de paal terugspringende bal in het doel. Twee minuten voor het einde zorgde Rocha alsnog voor het ene punt voor Académica.

De 1-1 deed de kansen van Benfica op prolongatie van de nationale voetbaltitel nog meer vervagen. Porto, door treffers van Gomes (2), Sousa (2) en Raudnei Ruim (5-1) langs Salgu-eiros, heeft met nog zes duels op het programma een voorsprong van negen punten opgebouwd op de nummer twee, Benfica.

De uitslagen van de Portugese voetbalcompetitie zijn:

Benfica - Académica: 1-1; Sal-gueiros - Porto: 1-5; Boavista - Rio Ave: 6-0; Belenenses - Faren-se: 4-1; Setubal - Elvas: 1-0; Co-vilha - Chaves: 0-1; Guimaraes - Espinho: 0-1; Marítimo - Braga:

1-1; Portimonense - Sporting Lissabon: 0-1; Varzim - Penafiel: 3-4.

De stand:	
1. FC Porto	32 55
2. Benfica	32 46
3. Boavista	32 40
4. Sporting	32 39
5. Belenenses	32 39
6. Setubal	32 35
7. Chaves	32 34
8. Penafiel	32 33
9. Espinho	32 33
10. Guimaraes	32 30
11. Marítimo	32 29
12. Académica	32 28
13. Portimonense	32 28
14. Braga	32 27
15. Farense	32 27
16. Varzim	32 25
17. Rio Ave	32 25
18. Elvas	32 25
19. Salgueiros	32 22
20. Covilha	32 17

TAEKWONDO - DEN HAAG — De Nederlandse Taekwondo-bond stuurt een ploeg van zeven na ar de Europese kampi-onenschappen eind mei in Anka-ra (Tur) en naar de Olympische de-monstratie-wedstrijden eind september in Seoul. Het zijn: Vicky Rumeon, Mustafa Mouta-razak, Johan Lapre of Erwin Goewi, Geoffrey Huber, Ruben Thijs, Leendert Verwey en Henk Meijer.

0-0-0-0-0





**NO PERDE: AWE NOCHI DISKUSHON TOKANTE AIDS I BEIBEL. 8'or Iglesia Reformá, Arowakenweg 28, Groot Kwartier.**  
**FORUM ku: Dr. Whiteman, Sr. Samson, ds. Bouwsma, bou di guia di Sra. M. de Lannoy - Berg. Bini unu, bini tur.**

**Mannenzepen** bij: **Bon Aparte**  
 Jan Noorduynweg 12

**TE HUUR**  
**NIEUW WOONHUIS**  
 in nette buurt (2e district) met 3 slaap- en 2 badkamers, overdekte voor- en achterporch.  
 Huurprijs: NAfl. 650.- per maand.  
 Vereiste: 2 jaren vooruitbetaling.  
 Aanbiedingen onder letters: Huis, P.O. Box nr. 4016, Curacao. Sluitingsdatum aanname brieven 13 mei 1988.

**MOM Celeste**  
 INSTITUUT VOOR HUIDVERZORGING EN OPLEIDING  
**UNIEKE KANS VOOR MOEDERDAG**  
 Verwen moeder eens met een 'zondag' arrangement van 9.00 - 17.00.  
 Op 15 mei verzorgingen van top tot teen met de meest exclusieve schoonheidsbehandelingen.  
 Voor verdere informatie: tel. 73747.

# Muziekinstituut Landheer

## Tien jaar lang krijgen kinderen en volwassenen onderricht op de piano, blokfluit, dwarsfluit, klarinet, hobo en fagot

DEZE MAAND BE-STAAT het muziekinsti- tuut Landheer 10 jaar. Al tien jaar lang krijgen kinde- ren en volwassenen hier on- derricht op de piano, de blokfluit, dwarsfluit, klari- net, hobo en fagot. Iman en Aya Landheer zijn naar Cu- raçao gekomen als leraren aan de muziekschool van het CCC. Na zes jaar daar les gegeven te hebben, zijn zij met een eigen school begon-

nen en dit met groot succes. Op dit moment telt de school zo'n tweehonderd leerlin- gen. René Bremmers, leraar aan het St. Thomascollege, fungeert al een aantal jaren als assistent, vooral voor de kleine blokfluit-leerlingen. Toch is het aantal leerlin- gen minder geworden de laatste jaren: veel gezinnen zijn weggetrokken. De con- tacten met het CCC zijn goed gebleven in de loop der ja- ren. Er is geen concurrentie, vertelde Aya Landheer. Ze werken voornamelijk op verschillend terrein. Het CCC geeft b.v. geen hobo en fagotlessen, Landheer geen

Dit jaar is het blazers- en-semble Adjadjó van het Landheer- Instituut erg suc- cesvol geweest. Al tien jaren heeft er een Adjadjó besta- an, met steeds wisselende leerlin- gen. De één stopt ermee, een ander verhuist, een derde gaat in het buitenland studeren en dat is soms erg vervelend, ver- telt Aya Landheer: "Je bouwt het op en je blijft het steeds op- nieuw opbouwen. Soms heb je jaren met erg talentvolle leer- lingen, zoals dit jaar. En geluk- kig blijven de meesten nog ze- ker twee jaar op Curaçao". Een leuk aspect van die steeds wis- selende leerlingen geeft de brief die Aya Landheer deze

den zij b.v. bij de opening van het veertig-jarig jubileum van het Radulphus college en de af- gelopen week ook bij het Jeugd- Muziek- Spektakel dat het MIL-koor organiseert ter ge- legenheid van het bezoek van het koor van de Coral Morgan School uit Santo Domingo. Zelfs is Adjadjó begin maart ook naar Santo Domingo ge- weest naar een internationaal muziekfestival, waar het een belangrijke prijs in de wacht sleepte. Ook vroeger werd Ad- jadjó al gevraagd om feestelijke gelegenheden met muziek op te luisteren, zoals met de opening van De Tempel als theater, toen ze samen optraden met

zo heel goed naar de muziek. Het eerste stuk dat de bal- letschool samen met het muzie- kinstituut speelde was KOS- TU, een verhaal waar Elis Juli- ana de tekst voor bewerkte en waarvoor Iman Landheer de muziek schreef. Datzelfde ver- haal is later verfilmd als Alma- cita de Desolata. Ook hebben beide scholen een nieuwe ge- dichtsbundel van Norman de Palm met ballet en muziek geïllustreerd.

Tijdens het gesprek hield Lucia Schnogg en Iman en Aya Landheer steeds meer herinne- ringen op: "Weet je nog bij de opening van het hek van Fort Waakzaamheid? Toen moest je in een boom zitten fluiten, ter- wijl Felix die duif loesht..." De feestvoorstelling van de vol- gende week laat voor de pauze een combinatie van ballet en muziek zien, waarbij een or- kest gevormd is van alle leer- lingen van de school. Alle bla- zers dan, voor de pianoleerlin- gen komt een aparte avond.

Om te kunnen oefenen krijg- te Lucia Schnogg een bandje me- de muziek: de eerste oefenin- gen. Als het orkest dan wat ver- der is, verwisselt Aya Landheer het bandje voor een- beter, enz. Zo groeien ze lang- zamerhand naar elkaar toe. Na de pauze zal de L'Histoire de Babar worden vertolkt. De tekst van het boekje over het beroemde olifantje is van Jean de Brunhoff, de muziek werd geschreven door Francis Pou- lenc. Van het oorspronkelijke kleuterboek zijn drie gemaakt en die zullen gelijktijdig ver- toond worden. Aya Landheer zal het verhaal vertellen, ter- wijl alle blokfluiters op het to- neel staan en de muziek vertol- ken. Aya Landheer krijgt hier- voor speciale vertellessen van Nydia Ecury: vertellen is heel moeilijk.

De voorstellingen worden gegeven op vrijdag en zondag. Zaterdagavond was onmogel- ijk omdat dan in CPA het 100- jarig bestaan van de Emma- brug gevierd wordt. Lucia Schnogg: "Dan moet ik vrijdag de hele dansvloer weghalen en zondag weer opbouwen. Ik durf hem niet te laten liggen". Aan het eind van het gesprek laat Aya Landheer nog even het nieuwe t-shirt zien dat de leer- lingen zullen dragen bij de uit- voering: 10 jaar Muziek Insti- tuut Landheer.

NEL CASIMIRO

### Demonstratie van software

WILLEMSTAD — Op 4 en 5 mei houdt Römer Computer Co. Inc. een demonstratie van het Software-pakket PIERS (Perso- neels Informatie- en Registratie- Systeem). Deze zal plaatsvinden in de showroom van Römer Com- puter te Zeelandia naast de Pepsi Cola fabriek. De aanvangstij- voor beide dagen is half tien 's ochtogens en de demonstratie zal ongeveer twee uur duren waar- na er gelegenheid zal zijn voor het stellen van vragen. De firma Römer zoekt be- langstellenden om zich vooral telefonisch op te geven voor de demonstratie. De nummers die daarvoor gebeld kunnen worden zijn: 614975, 612923, 612924 en 612931.



les op strijk- instrumenten. Wel zijn er andere mu- ziekscholen bijgekomen en er zijn veel particuliere pia- noleren. Daarvan onder- vindt het muziekinstituut wel concurrentie. Toch is daarmee ook samenwer- king mogelijk, want ze stu- ren elkaar over en weer leer- lingen toe als die met een be- paald instrument verder willen en dat niet mogelijk is bij henzelf. Blokfluiters worden zo b.v. doorges- tuurd naar Landheer voor dwarsfluitlessen.

week ontving van een oud- leerling die volgende maand met vakantie naar Curaçao komt; ze studeert in de V.S. Ze vraagt daarin of ze in deze va- kantie dan weer mee mag spe- len. Zo gaat het ze ter harte. Adjadjó is nu behoorlijk groot, het bestaat uit veertien leerlingen. Er zijn jaren ge- weest dat Adjadjó uit veel min- der leerlingen bestond. Het In- stituut Landheer krijgt veel aanbiedingen om met Adjadjó op te treden: zaterdag jl speel-

Ramses Shaffy. Ter gelegenheid van dit tien- jarig bestaan wordt een voor- stelling in Centro Pro Arte ge- organiseerd samen met de bal- letschool van Lucia Schnogg, L'Ecole de danse. Bijna vanaf het ontstaan van het muzie- kinstituut bestaat er een sa- menwerking tussen beide scholen. Lucia Schnogg vertelt trots: "Wij zijn de enige balletschool met life-muziek. Dat bevalt ons heel goed. De dansers luisteren

### Olie-productie Brazilië minder door brand

RIO DE JANEIRO — Brand op een van de grote Brazili- aanse olieboor- platforms heeft een vermindering van de olie- opbrengst met elf pro- cent veroorzaakt. Zo maakte het staatsolie- bedrijf Petro- bras bekend.

Bij het ontsnappen van gas ontstond de brand op het boorplatform, in een der rijkste olie- gebieden voor de Brazili- aanse kust op ongeveer honderd

kilometer buiten Rio de Janeiro. De brand op de boortoren, Encho- va, en de daarmee verbonden vier olievelden, betekent dat een dagproductie van 71.000 vaten komt stil te liggen en ook van twee miljoen kubieke voet gas per dag. De 250 werknemers op het platform konden tijdig wor- den geëvacueerd naar het schip dat als verblijfplaats dienst doet voor de werknemers. Drie blus- boten zijn ingezet om het vuur te bestrijden.

**PLAN "BAN BIBA DUSHI"**

**LAS PALMAS HOTEL AND VACATION VILLAGE**

**TA PRESENTA**  
**PLAN: "BAN BIBA DUSHI"**

**PLAN 1**  
**1) ANTILLEAN RATE**  
 Válido te ku 15 desèmber 1988 - Preis pa anochi  
 — Habitasion sensio / dobel of ka- bana  
 — Suheto na 10% kargo serviso  
 — Kargo adisional 5% impuesto go- bierno  
 Habitasion f.78.- (2 pers.)  
 Kabaña f.135.-

**PLAN 2**  
**2) "WIKENT FANTASTIKO"**  
 Disfruta huntu ku bo famia den un di nos kaba- nanan durante un fin di siman inkluyendo:  
 — Estadia di djabièrte pa djadumingu den ka- bana pa maksimal 6 persona  
 — Un barbeque pa persona na Beach/Pool  
 — Un cocktail di "Bon Bini"  
 — 10% di kargo pa serviso  
 — 5% di impuesto di gobièrno  
 — Un T-shirt di Las Palmas  
 Preis pa wikent f.239.-  
 Nochi adisional f.115.-

**PLAN 3**  
**3) "SIMAN FANTASTIKO"**  
 Bin gosa 5 dia den Las Palmas for di djaluna te ku djabi- èrte  
 — Estadia 5 dia / 4 anochi den kabaña pa 6 persona  
 — Un cocktail di "Bon Bini"  
 — Manager's cocktail Party riba djaluna  
 — Un tas pa bai playa  
 — Un glas di biña gratis durante sena den "Ocean View Restaurant"  
 — Suheto na 10% kargo serviso  
 — Kargo adisional 5% impuesto gobièrno  
 Preis: f.420.-

**VACATION TIME**  
 VALIDO PA RESIDENTE DI ANTAS I ARUBA.  
 PA INFORMASHON I RESERVASHON TEL.: 625200

**NIEUW!**  
 deur tot deur ZEEVRACHT  
 service uit Holland!

**AC AEROCARGO**

AEROCARGO'S DEUR TOT DEUR SERVICE ...  
 EEN IDEALE MANIER OM UW VRACHT EN PAKKETTEN  
 VAN EUROPA NAAR CURACAO TE VERZENDEN.

- slechts \$95.- per kubieke meter/kilo.
- GRATIS transport tot aan huis in Curacao.
- GRATIS inklering en afhandeling.
- GRATIS opslag.
- geen minimum tarief.
- consossement slechts \$12.-.
- 20 ft. container load voor \$2.000.-.

Voor verdere Inlichtingen:

**AEROCARGO N.V.**  
 HATO AIRPORT  
 Tel. 82244 / 88575  
 ctc. MIRELVA FECUNDA  
 THELMA PHILIPA

**SOCANA SHIPPING**  
 ROTTERDAM / AMSTERDAM  
 Tel. 010-4360644 / 020-860711  
 ctc. TONY SWAGERS  
 NOL STUVEL

**FEFFYK**

**DESEMPLEADONAN ATA BO CHENS**

FEFFYK den koperashon ku SEDE ANTAS I  
 SERVISIO DI ASUNTUNAN SOSIAL, tin 12 lugá  
 mas habrí pa e kurso di SNEIRU ku lo kuminsa  
 na luna di mei 1988.

Interesadonan por inskribí na kantor di  
 FEFFYK, Breedestraat 39 C (P)

**tel: 614218**  
 entre 8.00-12.00. 14.00-16.00

N.B.: : Dia di inskripshon:  
 djáron 4 i djaweps 5 di mei  
 djabièrte 6.

EDUKASHON I FORMASHON TA E KAMINDA PA TRABOU











### Humanistische school ultimatum

WILLEMSTAD — De Fundas-Skol Humanista heeft de school een ultimatum gesteld. De school wil vóór 5 mei een antwoord hebben van de overheid over de aanvraag van een maatregelen voor het schooljaar 1988-89, die noodzakelijk zijn voor het goed functioneren van de Humanistische school. In een telegram aan gouverneur Ronald Casseres stelt de school, dat sinds 25 januari de school aan de gedeputeerde van onderwijs, ing. Angel Bensch, voor het schooljaar 1988-89 een pakket maatregelen te worden aangeboden.

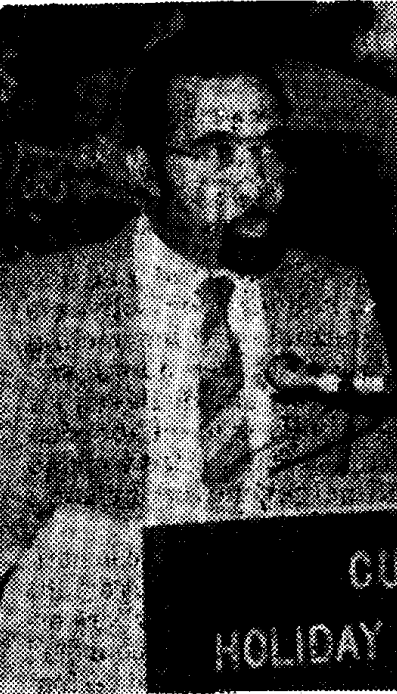
Daar meer werd van de gedeputeerde een beslissing verwacht over de aanvraag van een terrein bij Emmastad, de rechten en het school-mat. De stichting beklagt in het telegram erover, dat nu toe geen antwoord van de gedeputeerde heeft ontvangen. Een vergadering van afgelopen zaterdag uitte de ouders de leerlingen hun ontevredenheid en verontwaardiging te wijzen, waarop met de bevestiging van hun kinderen wordt gesproken. Zij dragen het bestuur op om, als niet binnen mei een beslissing wordt genomen, zij de zaak in handen van de gouverneur geven. Volgens de onderwijs-wet uit 1979 adviseert en bekrachtigt de gouverneur het functioneren van het onderwijs-systeem, dat nu van onderwijs in de Nederlandse Antillen garandeert.

### Drie Britse militairen gedood

ROERMOND — Het onderzoek naar de moordaanval op de Britse militairen in Roermond en Bergen in Nederland verloopt zeer moeizaam. Er zijn diverse getuigen en tientallen tips naar voren gekomen, maar die hebben niet tot een oplossing geleid. Kort na de beschieting van de drie Britse militairen nabij het cultuurcentrum 'De Oranjerie' een persconferentie hebben zien vluchten in de nacht. Welk kenteken de wagen was, zegt ze niet met zekerheid te weten. Het kan een Nederlandse kenteken geweest zijn. Het is de woordvoerder van het onderzoeksteam, H. Clabbe, zaterdagmiddag mee.

WAAKZAAMHEID — De waarnemers van de Nederlandse Antillen en op Aruba op 29 april een Koninklijke onderscheiding in ontvangst mochten nemen, behoorden ook drie militairen van de Koninklijke Marine. De commandant der Zee-macht in het Caribisch gebied, brigadegeneraal der mariniers J.B.G. Clocquet, werd benoemd tot officier in de Orde van Oranje-Nassau met de zwaarden. Deze onderscheiding werd aan hem uitgereikt door de gouverneur van de Nederlandse Antillen.

De Eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau in goud met de zwaarden viel ten deel aan de adjudant-officier der mariniers N.M.M. Kroon, chef der equipage van de marinebasis Parera. Tenslotte kwam sergeant van bijzondere diensten vliegtuigmaker-bekleder-parachutepakker J.C.F.M. van Erp, verbonden aan het 336-squadron op Hato, in aanmerking voor toekenning van de Eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau in zilver, eveneens met de zwaarden. De uitreiking van de onderscheidingen aan deze laatste twee militairen vond plaats tijdens een grote parade bij de marinebasis Parera, en bij het 336-squadron.



WILLEMSTAD — In bijeenkomst van de Skol Club gaf George Curiel, voormalig directeur van het departement voor Ontwikkelings-samenwerking, een analyse over de groei van het toerisme op Curaçao, Bonaire en St. Maarten. Voor zijn gehoor dat bestond uit vertegenwoordigers van het hotelwezen, reisbureaus, vlieg-maatschappijen, tour-operatoren en de overheid, tekende Curiel in een korte, duidelijke toespraak de situaties op de verschillende eilanden en vergeleek ook de bekend geworden cijfers. Uit deze cijfers bleek dat Curaçao door gebrek aan een degelijk toerisme beleid, dat onder meer te wijten is aan de steeds wisselende gedeputeerden voor deze industrie, het slechtste af is van de drie eilanden. De stand van zaken is voor Curaçao niet rooskleurig, maar daar kan volgens Curiel verandering in komen als men op dit eiland te werk gaat volgens een Master plan. Skol is een wereld organisatie in de toeristische sector die haar hoofdkwartier heeft in Torremolinos, Spanje.

### Onderscheidingen Koninklijke Marine



WILLEMSTAD — Tot de personen die in de Nederlandse Antillen en op Aruba op 29 april een Koninklijke onderscheiding in ontvangst mochten nemen, behoorden ook drie militairen van de Koninklijke Marine. De commandant der Zee-macht in het Caribisch gebied, brigadegeneraal der mariniers J.B.G. Clocquet, werd benoemd tot officier in de Orde van Oranje-Nassau met de zwaarden. Deze onderscheiding werd aan hem uitgereikt door de gouverneur van de Nederlandse Antillen.

WILLEMSTAD — De genootschap van Onze Lieve Vrouw van Coromoto houdt in verband met de mei-viering, moederdag en haar 40-jarig bestaan een aantal vieringen. Op 5, 6 en 7 mei zal een triduum gehouden worden in de kerk van Coromoto. Op bovengenoemde data vindt van 6 uur 's avonds tot 7 uur 's avonds het eerste gedeelte van de viering plaats en vanaf 7 uur 's avonds tot 8 uur 's avonds wordt op deze dagen een kerkdienst gehouden. Op 8 mei wordt er ter gelegenheid van moederdag en het 40-jarig bestaan van de genootschap een kerkdienst gehouden die om 7 uur 's avonds begint. Deze dienst zal worden geleid door monsigneur W. Ellis.

### Bedrijf bestaat 65 jaar: E. Moreno Brandao heeft vertrouwen in toekomst

WILLEMSTAD — "Wij zijn optimistisch gestemd, enthousiast en hebben vertrouwen in de toekomst van Curaçao. Als gevolg daarvan zien we de toekomst van E. Moreno Brandao & Sons ook rooskleurig. We hopen dat dit optimisme zich tot alle hoeken van Curaçao zal uitspreiden. Uiteraard zijn de tijden niet meer zo goed als vroeger maar alleen maar roepen dat het zo slecht gaat, is geen bijdrage tot verandering daarvan."

Daar bracht Vanky Moreno onlangs tijdens een persconferentie naar voren. E. Moreno Brandao & Sons Inc. viert haar 65-jarige bestaan en ziet de toekomst zeer optimistisch tegemoet. Dat Moreno Brandao de afgelopen 65 jaar de moeilijke tijden heeft kunnen doorstaan en het bedrijf steeds groter is geworden, is met name dankzij de inzet van het personeel en een goed beleid, meent Vanky Moreno die samen met zijn vader, Ivan Moreno en broer Rafi Moreno, de scepter zwaait in het bedrijf. Het 65-jarige bestaan gaat niet ongemerkt voorbij. Er zijn vele activiteiten gepland voor het personeel en de bevolking. Vanmorgen wordt een computer aan de Universiteit geschenken. Ook bij de viering van het 60-jarige bestaan is er een computer-donatie geweest, toentertijd aan de middelbare scholen. Die gift is inmiddels zeer vruchtbaar

gebleken, aldus Vanky Moreno: de middelbare scholen beschikken inmiddels over vrij veel computers en dit vak neemt nu een belangrijke plaats in. Vanmiddag is er om vijf uur een soiree met de St. Vincentius Harmonie en een show van antieke auto's van de Wabi Club. Deze show wordt gehouden in de showroom van Moreno Brandao op Salinja. Daar zal donderdagmiddag om 5 uur wederom een show worden gegeven maar dan van de allernieuwste corvette-modellen. De muziek wordt dan verzorgd door een brassband. Voor het personeel en de buitenlandse gasten zijn er komend weekinde een aantal festiviteiten. Een belangrijk onderdeel van de viering van het 65-jarige bestaan is de eerste steenlegging van de Headco Building op Habaai. Dat gebeurt morgenmiddag, woensdag 4 mei, om 4 uur 's middags. Dit nieuwe gebouw wordt een garage voor caterpillars. De garage zal voorzien worden van de allernieuwste apparatuur om de klanten "topservice" te verlenen, aldus Vanky Moreno. De investering hiervoor overschrijdt de 500.000 gulden. De garage moet in juli klaar zijn. Het vertrouwen dat E. Moreno Brandao & Sons heeft in Curaçao blijkt uit de meerdere investeringen die al gedaan zijn of nog op stapel staan. Vorig jaar is een nieuw computer-systeem aan geschapt om betere service te ge-

ven aan de klanten van de onderdelen-afdeling. Ook het autoverhuurbedrijf Caribe Rentals van Moreno Brandao draait goed. Gezien de toerismeperspectieven op het eiland, zal hierin ook geïnvesteerd worden om meer auto's aan te schaffen. Bij de viering van het 65-jarige bestaan is tot slot officieel bekend gemaakt dat de heren Alex Chatlein en Wim van Heulen, die beiden al jarenlang in dienst zijn van E. Moreno Brandao & Sons, onderdirecteur zijn geworden met ingang van 1 mei.

ROME — De Nederlandse kardinaal Jo Willebrands is door paus Johannes Paulus II benoemd tot camerlingo van het kardinaalcollege. De camerlingo is het hoofd van de administratie van de kardinalen. Kardinaal Willebrands die jarenlang leiding heeft gegeven aan de soms roerige katholieke kerk van Nederland met daarnaast een volledige taak als hoofd van het Vaticaanse departement (secretariaat) voor de eenheid der kerken volgt als camerlingo der kardinalen de Italiaanse kardinaal Giuseppe Paupini op. Elk jaar wordt een andere kardinaal op deze post benoemd. De camerlingo is verantwoordelijk voor bestuurlijke zaken van de kardinalen als college. Daarnaast kent het Vaticaan de titel van camerlingo van de Rooms-katholieke kerk. Voor deze functie wordt men voor het leeuwenschild. Hij is degen die de lopende zaken behartigt van de kerk na het overlijden van de paus. Hij is ook de man die officieel het overlijden van de paus moet vaststellen en die het conclaaf moet voorbereiden waarop de nieuwe paus wordt gekozen. Sinds 1985 is dat de Italiaanse kardinaal Sebastiano Baggio.

KUWAYT — Saudiarabie deinst er niet voor terug zijn onlangs verkregen Chinese raketten tegen Iran in te zetten als de ernstigheden diverseren. Volgens het Arabisch als wij tot zelfverdediging worden gedwongen. Waarschijnlijk zal hij dit vuur zijn land niet Iran.

### EXOTIC Flowers

Een goed bericht en prima idee voor iedereen die Moeder wil verrassen.....

Geef haar iets blijvends;

Een mooi droogbouquet of een bloemstuk van zijden bloemen.

Dit is iets dat erg lang mooi blijft, zeer apart is en geen onderhoud vergt.

Komt U eens langs om onze mooi opgemaakte stukken te bekijken die in onze etalage staan bij Sentro Comercial Vredenberg (t.o. Landsradlo)

Deze mooie, exclusieve bouquets zijn een lust voor het oog! Om onze opening te vieren, verdoten wij onder onze klanten (speciaal voor Moederdag) een waardebon van f.250,- te besteden bij Maison Ruth Punda.

Wij hebben natuurlijk ook verse echte bloemen!

Een goed bericht en prima idee voor iedereen die Moeder wil verrassen.....

### EXOTIC Flowers

Sentro Comercial Vredenberg  
Dr. Maalweg - tel. 54472

### TE KOOP:

as is where is:

### FLESSEN SPOEL MACHINE

NAfl. 10.000.-

Inl.:

### Colima N.V./73244 - 37

### TE KOOP

as is where is:

### ROESTVRIJ STALEN TANK 4m³

ideaal waterreservoir voor tuinder.

NAfl. 1500.-

Inl.:

### Colima N.V./73244 - 37

### TE HUUR AANGEBODEN

aan de Fokkerweg

voor echtgezond kinderen, zeer ruim

### GEHEEL GEMEUBILEERD APPARTEMENT

3 slaapkamers, 2 badkamers, f.750.- per maand, exclusief water en licht

Voor inlichtingen: Tel. 79621.

### Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

- Woensdag 4 mei 1988 van 08.00 tot 12.00 uur.
- Gedeelte Bouw Sierst, gedeelte Lelienberg, gedeelte Philip, gedeelte Rust en Pad, gedeelte Seroe Blentoe, gedeelte Manzanilla, gedeelte Hôf Abou.

### KODELA

### E. MORENO BRANDAO & SONS INC.

65th ANNIVERSARY 1923-1988

### PROGRAMA DI FESTIVIDADES

na okashon di

### 65 ANIVERSARIO

di

### E. MORENO BRANDAO & SONS INC.

Djableme april 29:  
A start e kampaña

### VEEDOL/CHEVETTE

DJAMARS MEI 3:  
5 or p.m.: Soiree di St. Vicentius Harmonie na Showroom Salinja i Wabi Club Show.

DJARASON MEI 4:  
4 or p.m.: Ponementu promé piedra na nos Garage nobo di Caterpillar na Habaai.

DJAWEPS MEI 5:  
5 or p.m.: Corvette-Show na Showroom Salinja ku Brass Band Revolution i Music Parade i Happy Hour.

Esaki ta un invitashon na Pueblo di Korsou pa asisti i celebrá huntu ku nos.

### Auto huren in:

Nederland  
Florida  
Aruba  
St. Maarten  
Curaçao

Airport: Tel. 83489  
(07:00-24:00)

Headoffice:  
Tel. 80373-87582

National

europcar

### Mei-viering in Coromoto-kerk

WILLEMSTAD — De genootschap van Onze Lieve Vrouw van Coromoto houdt in verband met de mei-viering, moederdag en haar 40-jarig bestaan een aantal vieringen. Op 5, 6 en 7 mei zal een triduum gehouden worden in de kerk van Coromoto. Op bovengenoemde data vindt van 6 uur 's avonds tot 7 uur 's avonds het eerste gedeelte van de viering plaats en vanaf 7 uur 's avonds tot 8 uur 's avonds wordt op deze dagen een kerkdienst gehouden. Op 8 mei wordt er ter gelegenheid van moederdag en het 40-jarig bestaan van de genootschap een kerkdienst gehouden die om 7 uur 's avonds begint. Deze dienst zal worden geleid door monsigneur W. Ellis.

### RYSTTAFEL

INDONESIA RESTAURANT

vraagt

- \* Waiter/Gastheer
- \* Kokkin
- \* 1ste of 2e chef-kok

Voor inlichtingen:  
Vraag naar Johan  
Tel.: 612606



Weekly Sailing From  
**MIAMI**

Please contact:

 Caribbean Cargo Services N.V.  
tel.: 672588/671566 fax.: 674366

#### WHY MAKE 6 OR 7 STOPS WHEN YOU CAN MAKE ONLY ONE?

We warehouse over 2,000 different non-food items:  
**Houseware-School Supplies-Hair Goods-Baby Goods-Sewing Aids-Cosmetics-Drugs-Clocks-Toys-Batteries-Wrapping Paper-General Merchandise.**

When you come to Miami, visit our showroom at:  
**ALHI SALES EXPORT, INC.**

285 N.W. 27th Street, Miami, FL FL U.S.A. 33127  
Telephone (305) 576-7719

Open Weekdays 8 A.M. to 5 P.M. - Saturdays 9 A.M. to 4 P.M.

## heren vakmensen & technische inkopers,



- SLEUTEL** U aan een manier om uw kostenpakket omlaag te brengen
- SCHROEVEN** of kan U dat geen
- MOER** schalen? Als U steeds diverse bronnen aan moet
- BOREN** om uw bestelling compleet te hebben, dan wordt het tijd uit een ander vaakje te gaan
- TAPPEN** Vandaar dat wij op volgende wijze ons programma willen
- PLUGGEN** Een telefoontje is voldoende om geheel vrijblijvend dit complete programma overzicht te ontvangen!

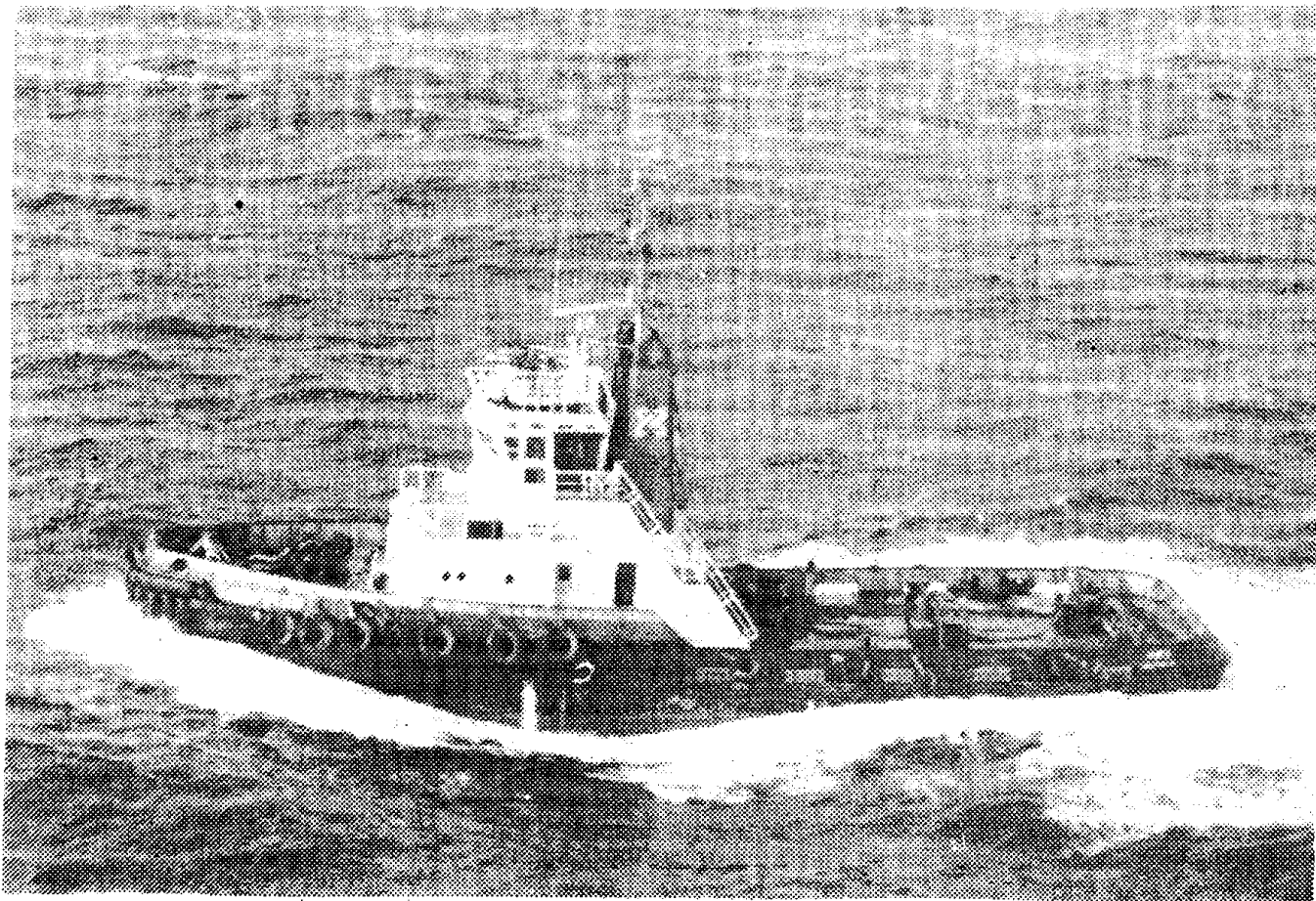
**WIJ LEVEREN:** normale bouten en moeren enz. speciale bouten, pennen, spieën, pluggen enz. alle bevestigingsmaterialen in A.V.S.-messing-alum.-nylon gereedschappen, boren, tappen enz. diversen, zoals O-ringen, lijmen, ketting, opbergssystemen enz.

**BEVESTIGINGSMATERIALEN, GEREEDSCHAPPEN, AANVERWANTE ARTIKELLEN**

**CARIBBEAN FASTENERS N.V.**  
P.O. Box 3825  
Dokweg 2/n  
Tel.: 76227 76288  
Telefax: 76225

Uit voorraad leveren wij ruim 30.000 artikelen.

## Luchtmacht helpt sleepboot



**WILLEMSTAD** — De sleepboot 'Piku' van Smit-Tak had assistentie verleend op Bonaire en aanvaarde gisteren de terugtocht naar Curaçao om half elf. Natwee een halfuur varen had de kapitein Curaçao echter nog niet in zicht. Hij vermoedde een kompasfout en keerde terug naar Bonaire.

Het eiland verscheen echter niet aan de horizon. De Piku kon niet anders doen dan contact opnemen met Smit-Tak die op zijn beurt de Koninklijke Luchtmacht inschakelde. Om vier uur precies startte een reddings-vliegtuig. Dat had na 25 minuten zoeken de Piku gelokaliseerd op 30 kilometer ten zuiden van Klein Curaçao.

Door het uitgooien van rookmakers werd de Piku weer op de goede koers geloofd. Het reddings-vliegtuig bleef bij de sleepboot totdat deze de Tafelberg waarnam.

**WILLEMSTAD** — Volgens berekeningen van het Centraal Bureau voor de Statistiek is het prijsindexcijfer van de consumptie van huishoudens voor St. Maarten voor de reeks totale bevolking op basis oktober 1982 = 100 in de maand februari 1988 met 1,4% gestegen tov de maand december 1987. Het indexcijfer was 109,5 in december 1987 en is 111,0 geworden in februari 1988. Het totaal prijsindexcijfer voor februari 1988 gekoppeld aan de oude reeks (basis april 1975 = 100) wordt 173,9.

## Verkiezingscampagne kan beginnen

## Venezolaanse kiesraad: veel nieuwe stemmers niet ingeschreven

**CARACAS** — Het hoogste verkiezings- orgaan in Venezuela, de Kiesraad, gaat zijn pogingen verdubbelen om zoveel mogelijk nieuwe kiezers over te halen zich als zodanig in te laten schrijven. Van hen die dit jaar voor het eerst mogen gaan stemmen heeft tot voor kort slechts veertig procent zich als zodanig gemeld. De verkiezings- campagne gaat per 2 mei van start.

Met de campagne in het vooruitzicht stelt de Kiesraad alles in het werk om de inschrijving van nieuwe kiezers te versnellen en op te voeren. Daarbij voelt men eigenlijk de hete adem van de partijen in de nek, zo erkende het hoofd van de Kiesraad Carlos Delgado Chapellin. Volgens de schatting van deze raad zullen er op 4 december 9,5 miljoen Venezolanen naar de stembus kunnen gaan.

#### NIET ZO ERG

Van hen zijn er niet minder dan 1,6 miljoen jongelui die nog nooit hebben gestemd. Van hen

had onlangs iets meer dan veertig procent zich laten inschrijven. Tot 31 mei heeft de rest nog de kans dit te doen. Volgens Delgado Chapellin is de achterstand niet zo erg als het wel lijkt. Bij de stembus van 1983 bijvoorbeeld liet vijftig procent van deze jongelui zich pas op de laatste dag inschrijven. Maar hoe dan ook: op 31 mei wordt het kiezers- register gesloten.

De kosten welke aan het stemgebeuren vastzitten worden door Delgado Chapellin geschat op 35 miljoen dollar, waarvan zo'n veertien miljoen dollar opgaan aan de bijdrage van de Kiesraad aan de verschillende partijen om hun campagne te kunnen bekostigen. Niet-officiële schattingen komen tot een veel hoger bedrag aan campagne- kosten voor deze verkiezingen. De twee grootste partijen samen, AD en Copei, zouden samen al zo'n zestig miljoen dollar aan campagne- kosten hebben.

Aan de stembus van december

## Bolivar voor Bolivar

## Venezuela zamelt geld in voor aankoop sieraden van Bevrijd

**CARACAS** — Onder de leuze Een bolivar voor Bolivar is in Venezuela een inzameling begonnen om een aantal sieraden welke aan de Bevrijder Simon Bolivar toebehoorden terug te kopen. Deze worden op 18 mei geveild bij Christie's in New York.

Voor deze operatie is een nationale organisatie opgericht waarin allerlei particuliere organisaties zijn samengebondeld welke er al op dit gebied bestonden. Onder de te veilen sieraden bevinden zich onderscheidingen welke Bolivar indertijd heeft gedragen maar ook behoren er waardevolle stenen toe en gouden voorwerpen.

#### VEEL MEDEWERKING

Voorzitter van het Nationale bestuur ter redding van de sieraden van de Bevrijder, zoals de organisatie zich noemt, is Carlos Estrada Bertorelli. Deze zei te

kunnen rekenen op de medewerking van vooraanstaande Venezolaanse figuren maar ook instellingen en bedrijven uit particuliere sector. Onder n gaan deze inzamelingen hoo onder hun personeel.

Een van de belangrijkste bliciteits- organen van het l gaat op 5 mei een actie hou waarbij het publiek overa parken, bioscopen, op pleinen op andere openbare plaatsen bijdrage kan leveren aan de zameling. Verschillende mu hebben trouwens al hun m werking toegezegd. Het do dat deze sieraden van de Bev der terugkeren naar Venez en dat daar iedereen zijn bijg ge aan geeft, hoe klein die o

**AL EERDER GEBEURD** Mede- bestuurslid Vinicio mero zei dat het niet de e keer is dat op het Venezola publiek een beroep wordt ged met het oog op de figuur van E var. Zo werd in het begin va eeuw een openbare collecte houden om diens geboortehu kunnen kopen.

## In Managua:

## Bouwvakkers week in hongerstaking

**MANAGUA** — In de Nicaraguaanse hoofdstad zijn er tientallen bouwvakkers een week in honger- staki Dit gebeurt ter onderste ning van de staking door in taal zo'n drieduizend mens die in de bouw- sect werkzaam zijn. De staki duurt al weken. Men wil da mee een loons- verhoging v tweehonderd procent dwingen maar ook korte werktijden en het recht c cao's af te sluiten.

De hongerstakers bevind zich in het hoofdkwartier v hun bond, welk gebouw is omg geld door de politie. Men heeft waterleiding en de telefoon af sneden. President Daniel Orta die al eerder de stakers als rationairen had uitgemaakt pa hen ook in zijn 1 Mei- boodsch flink aan. Hij stelde daarbij v deze stakers de revolutie best den in plaats van het imperia men van de Verenigde Staten de contra's.

# BONAIRE OF DE GALAPAGOS\*) ?

Maduro Travel's volledige reisprogramma's naar meer dan 50 bestemmingen en met enkele honderden mogelijkheden zijn nu klaar voor U om een ideale vakantie uit te zoeken.

Maduro Travel, de eerste op het gebied van de zgn. "packages" heeft wederom met zorg een groot aantal reizen voorbereid!

Wij hebben niet alleen verschillende reizen verfijnd, maar ook het totale pakket meer dan verdubbeld. De hoofdbestemmingen, waarover wij uitgebreide informatie hebben, zijn onder andere:

**ARUBA, BONAIRE, BOLIVIA, BRAZILIE, COSTA RICA, EQUADOR, FLORIDA, GUATEMALA, MEXICO, PANAMA, PERU en ST. MAARTEN**

Om U enkele voorbeelden te geven:

4 dagen cruise op de 'SANTA CRUZ' naar de GALAPAGOS eilanden voor US\$ 465,- p.p. \*) incl.: cruise, hut, alle maaltijden en gidsen aan boord zowel als op de wal.

\*) Vanuit Baltra (Equador)

8- daagse rondreis GUATEMALA voor NAfl. 877,- p.p. incl.: vliegreis, hotel, rondreizen en excursies.

Retour vliegreis Curaçao-Rio de Janeiro-Curaçao naar BRAZILIE voor NAfl. 991,- p.p. incl.: "Brazil Airpass", waarmee U naar 5 steden in Brazilië kunt vliegen.

10-daagse rondreis in PERU voor NAfl. 1.930,- p.p. incl.: vliegreis, hotels, rondreizen en excursies.

8 dagen FLORIDA voor NAfl. 872,- p.p. \*) incl.: vliegreis, hotel en autohuur \*) minimaal 2 personen

8 dagen COSTA RICA voor NAfl. 554,- p.p. incl.: vliegreis, hotel en stadstour.

8 dagen cruise op de m/s 'VICTORIA' voor NAfl. 1.119,- p.p. incl.: cruise, hut en alle maaltijden.

3-daagse "package"; de zgn. "Esaki ta e Kos" in het Manchebo Beach Hotel in ARUBA voor NAfl. 197,- p.p. incl.: vliegreis, hotel, ontbijt, champagne, fruitmand, US\$ 10,- aan casino chips en nog veel meer.

3-daagse "package"; de zgn. "Ban Bonaire" in Divi Flamingo Beach Resort, Bonaire Beach Hotel of Habitat voor NAfl. 186,- p.p. incl.: vliegreis, hotel ontbijt, service en kamerbelasting, T-shirt en nog veel meer.

15-daagse rondreis in PERU en BOLIVIA voor NAfl. 2341,- p.p. incl.: vliegreis, hotels, rondreizen en excursies

Alle prijzen zijn gebaseerd op 2 personen in één hotelkamer of scheepshut.

**m maduro travel**  
HET begin van een ideale vakantie !

\*) De Galapagos eilanden; de eilanden met zijn bijzondere dieren die zo'n grote rol speelden in Darwin's evolutie theorie liggen in de Stille Oceaan op ongeveer 1000 km ten westen van Equador. Ook hier naar toe kan Maduro Travel reizen organiseren.



## AGENDA BONAIRE

LOTIE: 8000  
ANDWEER: 8222  
CENTRALE: 8845  
SPITTAAL: 8900

OFFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag  
07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00  
zondag gesloten.

BIBLIOTHEEK  
openingsdagen voor het publiek)  
vrijdag en donderdag van 14.00-18.00  
dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/  
13.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

openingsdagen voor lezers)  
vrijdag van 14.00-19.00 uur.

STSLUITING: maandag t/m vrijdag  
afgeleide stukken 15.45 uur; gewone  
stukken 16.30 uur.

CLUBS  
vrijdag: donderdagavond 19.30 uur - Hotel  
Bonaire.  
vrijdag: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.  
vrijdag: Table: elke tweede maandag -  
Centrum Terra Corra.  
vrijdag: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

TOEGANGSKANTOOR EN BEVOLKING:  
vrijdag 12.00/14.00-15.30 uur loketten ge-  
sloten.

BIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
van gelieve contact op te nemen met de  
Rudy Bedacht, Noord Nibiboko 194.

LOTIECLUB (Weg naar Willemstoren):  
vrijdag op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
terdag van 12.00-24.00 uur.

PREKUR (gezaghebber): elke donder-  
dag van 09.00-11.00 uur op het Be-  
stuurkantoor, Kralendijk; laatste donder-  
dag van de maand van 10.00-12.00 uur te  
zon.

KOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bo-  
neirische schelpen en koraal; open van  
vrijdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur -  
Noord Nibiboko Zuid 3.

openingsdagen slachthuis maan-  
dag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-  
14.00 uur en donderdag en vrijdag van  
08.00-11.00/11.30-14.30 uur.

DIENSTEN  
St Bernarduskerk Kralendijk:  
vrijdag 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00

omotoekerk Antrio:  
vrijdag 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00

omotoekerk Rincon:  
vrijdag, ook zondag, 19.30 uur.

## Inbraak en diefstal

WILLEMSTAD — De politie  
vrijdagochtend naar twee  
mensen die hadden ingebroken  
in een huishoudschool te Steen-  
vrijdag. Een van de mannen, de 22-  
jarige A.E. kon worden aange-  
houden. Hij had enkele bankbil-  
den in zijn bezit en op zijn aan-  
wijzing trof de politie in de mondi-  
aan plastic zak met bevroren vis-  
aan. De andere 'visser' is nog  
onverricht.

Op 1 mei werd de politie gedir-  
igerd naar Veeris, alwaar de  
bouw N.B. aangifte deed van  
diefstal van een gouden ketting  
waarde van 600 gulden. De  
bouw vermoedde dat haar broer  
de ketting had verruild tegen  
andere middelen en over-  
deed de politie tevens een  
met 17 gram marihuana  
aan de broer, S.N. van 21 jaar,  
toebehoren. N. werd aange-  
houden maar ontkende in alle ta-  
ken dat hij de ketting wegge-  
ven had. De marihuana was wel  
hem. Hij is overgegeven aan  
de politie van B.N.O.

Op 2 mei hield de politie de  
bouw O.M. van 21 jaar aan. M.  
werd ervan verdacht te hebben  
ingebroken in een auto op de  
Vondelstraat. Nilda  
toestel. De eigenaar van de  
wagen had aangifte van diefstal  
aan muziekinstrumenten ter  
waarde van 8000 gulden gedaan  
aan M. verklaarde aan de politie  
dat hij samen met een zekere  
M., de bedoelde inbraak had ge-  
pleegd. De goederen had het  
toestel afgeleverd bij D.C. Alle  
verrichtingen werden overgegeven  
aan de recherche die verder on-  
derzoek zal verrichten.

KRALENDIJK — Het voltallige  
ABC heeft afgelopen week een  
boek gebracht aan Cas di Sosie-  
vrijdag, waar officieel afscheid werd  
genomen van de beide repatrie-  
de zusters Meletina en Lucil-  
vrijdag. Beide zusters werd lof toe ge-  
maakt voor het vele goede werk  
dat zij gedurende hun verblijf op  
Bonaire hebben verricht. Bij de  
toespraak van het BC en de beide vertre-  
kende zusters.



## Bestuur moet aftreden

# Leden Onderlinge Hulp benoemen commissie

WILLEMSTAD — In de  
gisteren gehouden leden-ver-  
gadering van Onderlinge  
Hulp Curaçao / Nederland  
hebben de leden hun vertrou-  
wen in het huidige bestuur  
van Onderlinge Hulp Cura-  
çao opgezegd. Tevens is in de-  
ze vergadering een commis-  
sie opgericht, die door de le-  
den gemachtigd is, namens de  
verontruste leden op te tre-  
den. Deze commissie wil  
trachten te komen tot de op-  
richting van een onafhanke-  
lijke coöperatieve verenig-  
ing. Bovendien wil de com-  
missie nagaan wat de finan-  
ciële gevolgen zullen zijn van  
overeenkomst tussen Onder-  
linge Hulp Nederland (OHN)  
en Onderlinge Hulp Curaçao  
(OHC).

Ongeveer tweehonderd leden  
van OHC woonden de vergade-  
ring in Hotel Stelaris bij. Een  
van de woordvoerders, mevrouw  
Mamita, legde uit, dat OHC op  
19 november 1986 is opgericht  
voor het verzekeren en verzor-  
gen van begrafenissen en crema-  
ties. Volgens de statuten van de  
vereniging heeft OHC zelf geen  
leden, maar zijn alle leden aan-  
gesloten bij OHN. Verder be-  
staat er een contract tussen  
OHN en OHC, waarin onder  
meer staat dat alle verzekerin-  
gen worden afgesloten in naam  
van OHN en fondsen ter beschik-  
king staan van OHN. Tenslotte  
moeten alle premiegelden over-  
gedragen worden aan OHN, ter-  
wijl OHN garant staat voor de  
begrafenissen. OHC betaalt al-  
leen de dagelijkse onkosten aan  
salariissen en het onderhoud aan  
het pand aan de Cubaweg. Dit  
contract heeft een onbepaalde  
geldigheids- duur. "Met andere  
woorden OHC mag zelf niets  
doen", aldus Mamita.

Medelid en advocaat Bertie  
Braum vertelde vervolgens dat  
het Bestuurscollege in 1986 toes-  
temming heeft gegeven om van  
OHC een autonome vereniging  
te maken. Tot nu toe is deze auto-  
nome status van OHC echter nog  
niet gerealiseerd. Braum: "Tus-  
sen het bestuur van OHC en  
OHN bestaat grote onenigheid  
over de mate zelfstandigheid van  
de Curaçaose vereniging. Bo-  
vendien is OHN van mening dat  
OHC niet gerechtigd is de pre-  
miegelden zelfstandig te behe-  
ren. Inmiddels zijn de wrijvingen  
tussen het bestuur van OHC en  
OHN zo hoog opgelopen, dat  
OHN bij monde van directeur  
Edo de Jonge besloten heeft het  
contract met OHC te ontbinden.  
Daartoe is OHN in april een bo-  
dem- procedure begonnen om  
hiervoor van de rechter toestem-  
ming te krijgen. Mocht OHN dit  
proces winnen, dan betekent dit  
dat volgens artikel 15 van de sta-  
tuten van de vereniging alle ge-  
elden, een bedrag van ruim een  
half miljoen gulden, aan OHN  
toekomen", aldus de advocaat.

### ANNULERING

Braum: "Om dit te voorkomen  
moet getracht worden te komen  
tot een annulering in plaats van  
ontbinding van het contract. Een  
accountant zoekt dan uit welke  
gelden aan wie toebehoort, wat  
volgens mij de meest praktische  
oplossing is". Volgens de advo-  
caat bestaan er mogelijkheden  
om het bedrag van ruim een half  
miljoen gulden dat nu op een ge-  
blokkeerde rekening staat, te  
redden. Hij pleitte ervoor dat de  
leden komen tot de oprichting  
van een commissie die moet  
trachten met het bestuur tot  
overeenstemming te komen. Te-  
vens pleitte hij voor de op-  
richting van een onafhankelijke  
Curaçaose coöperatieve verenig-  
ing. Mamita bracht daar tegen  
in, dat ieder lid voor zich moet be-  
slissen of deze bij OHN wil blij-  
ven, of wenst over te gaan naar

de op te richten Curaçaose vere-  
niging. Over deze kwestie werd  
schriftelijk gestemd. De uitslag  
van deze stemming was bij het  
ter perse gaan van deze editie  
nog niet bekend.

Daarna ging men over tot het  
kiezen van vertegenwoordigers  
in de commissie. Gekozen wer-  
den Bertie Braum, mevrouw Ma-  
mita, Eric Isenio, Franklin  
Elstak en Martha Dijkhof. Deze  
commissie moet opkomen voor  
de belangen van de leden. De le-  
den waren namelijk van mening  
dat het huidige bestuur van  
OHC grote fouten heeft begaan,  
waardoor zij geen vertrouwen



KRALENDIJK — Een ernstig  
ongeval kostte op Koninginnedag  
het leven aan de 27-jarige Rene  
Frans (zie foto). Op weg naar  
Rincon sloeg de pick-up die  
Frans bestuurde over de kop ter  
hoogte van Pali Sati (zie foto).  
Twee inzittenden werden ge-  
wond, maar Frans bleef op slag  
dood.



## Enorme vertragingen in weekeinde

# Slechts Avenza-toestel in de lucht voor ALM

WILLEMSTAD — Tiental-  
len passagiers die het afgelo-  
pen weekeinde met de ALM  
hadden willen reizen, hebben  
te kampen gehad met uren-  
lange vertragingen of zelfs  
met afzeggingen van de  
vluchten. "We hebben te kam-  
pen gehad met ernstige pro-  
blemen. Zeer lastig voor de  
passagiers. Voor ons bete-  
kende het weekeinde vooral:  
verliezen", aldus ALM-  
woordvoerder Robin Visser.

Een DC-980 was in Oostenrijk  
voor een grote inspectie- beurt.  
Toen het zou worden terug ge-  
vlozen, waren er problemen met  
de radio, waarna het weer naar  
Oostenrijk moest. Dat beteken-  
de: twee dagen vertraging. Het  
toestel kwam in de nacht van  
vrijdag op zaterdag op Curaçao  
aan, waar het nog helemaal 'aan-  
gekleed' moest worden.

De andere DC-980 was inmid-

meer in dit bestuur hebben. De  
leden willen dan ook dat dit be-  
stuur aftreedt. Voor aanstaande  
woensdag gaat de commissie  
zich beraden over de te nemen  
stappen. Op deze dag vindt  
namelijk de uitspraak plaats in  
het kort geding van OHN versus  
OHC over de mate van zelfstan-  
digheid van de Curaçaose coöpe-  
ratieve vereniging. Dan wordt  
tevens bepaald of OHC nu een  
onder- afdeling is van OHN of  
niet. In een volgende leden-ver-  
gadering zal de commissie ver-  
slag uitbrengen van haar  
werkzaamheden.

## Rommelige modeshow

WILLEMSTAD — De  
mode-musical 'Beauty and  
the Beast' werd afgelopen  
zaterdag niet dat succes  
water van verwacht mocht  
worden. Dit was deels te  
wijten aan de amateuris-  
tische aanpak en deels aan  
de slechte organisatie. De  
modeshow die iets anders  
beloofde te worden dan  
een normale presentatie,  
bleek eigenlijk niet veel te  
verschillen van andere  
shows met de notitie dat  
'Beauty and the Beast' als  
een 'mindere' modeshow  
mag worden betiteld.

De originele naam wekte de  
indruk dat de presentatie op  
een niet alledaagse manier  
zou gebeuren. Het woord mu-  
sical is echter op geen enkele  
manier benaderd of het moet  
zijn dat de danseres die tussen  
de bedrijven door optrad, be-  
doeld werd.

Het schaarse publiek dat in  
theater De Tempel aanwezig



## was heeft bijna een uur moeten wachten voordat de show begon.

De presentatrice van  
de modeshow bood namens de  
organisatie excuses aan met  
de mededeling: "Maar wij zijn  
per slot van rekening op Cu-  
raçao." Dit viel bij het aanwe-  
zige publiek niet in goede aar-  
de. Zij waren immers ook op  
Curaçao en ruim op tijd aan-  
wezig.

Na een rommelige opening  
presenteerden modellen uit  
Aruba en Curaçao vrije-  
tijds-kleding die bij enkele lo-  
kale modezaken verkrijgbaar  
zijn. De modellen kwamen  
wat onwennig over alsof het  
ging om een repetitie. Voor  
een toegangsprijs van twintig  
gulden per persoon en een ac-  
commodatie als De Tempel  
mocht van de organisatie  
meer verwacht worden. Bij  
een evenement met zulke ori-  
ginale prestaties, moet dan  
ook professioneler te werk  
worden gegaan.

KRALENDIJK — Vrijdag-  
morgen was er feest op de St Ber-  
nardus school te Kralendijk,  
waar mevrouw E.S. Carolina  
Marchena het feit herdocht dat  
zij veertig jaar geleden haar  
werkzaamheden in het onderwijs  
began. Tijdens de viering bracht  
de voorzitter van het R.K. School-  
bestuur C.H. (Papa) Statia zijn  
tevredenheid naar voren over de  
manier waarop de leerkracht  
haar werkzaamheden uitvoert.  
Daarbij relateerde de heer Statia  
aan enkele fragmenten van de on-  
langs door Josephine Trinidad  
gehouden lezing op Bonaire. Na  
de lovende woorden van Papa  
Statia volgde de aanbieding van  
de gebruikelijke enveloppe. Het

hoofd van de St Bernardus school  
Hubert Linkels wees in zijn toe-  
spraak onder meer op het feit, dat  
mevrouw Carolina in de afgelo-  
pen zeventien jaar maar twee da-  
gen ziek thuis was gebleven. Dat,  
aldus het schoolhoofd, wijst  
duidelijk op een juiste motivatie  
in het werk. Hubert Linkels bood  
namens de leerkrachten aan de  
jubilarisse een geschenk onder  
couvert aan zodat de jubilerende  
leerkracht zelf haar keuze zou  
kunnen maken. Tenslotte voerde  
de voorzitter van de oudercom-  
missie Arthur Sealy het woord.  
Na het officiële gedeelte was er al-  
le gelegenheid om gezellig samen  
te zijn. Bij de foto: het personeel  
van de St Bernardus school.

# » stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY MAY 3, 1988.

Aegon	75,50	KLM	35,50
Ahold	71,00	Meneba	104,40
Akzo	109,10	Philips	27,80
Cred. Lyon.	49,00	Royal Dutch	228,60
Fokker	27,60	Telegraaf	271,50
Gist.Broc.	33,40	Unilever	109,80
Heineken	127,50	Index	245,90

NEW YORK STOCK EXCHANGE MAY 2, 1988.

Abbott Labs.	46 1/4	IBM	114 1/8
American Exp.	23 7/8	ITT	47
Apache	8 1/8	Johnson & J.	75 7/8
Am.Tel. & Tel.	26 1/2	McKesson	32
Anco	77 1/2	Merck & Co.	157 3/4
Anheuser B.	31	Minnesota Mng	59
Becton Dick.	53 3/8	Mobil Corp.	45 3/4
Campbell S.	26 3/8	Monsanto	81 1/4
Chrysler	23	NCR Corp.	61 1/8
Citicorp	20	Norfolk South.	27 1/4
CocaCola	38 1/2	PG Indus.	42 1/8
Disco	37 1/4	Phillips Ind.	20
Digital Bq.	104 7/8	Placer D.M.	13 1/4
Dupont	86 3/8	Northrop Corp.	29 1/8
East.Kodak	41 5/8	Pac.First Fin.	13 7/8
Exxon	44 5/8	Pfizer	55 1/4
Figgie 'A'	68 1/2	Phelps Dodge	38 3/4
Firestone	79 3/8	Philip Morris	89 3/4
Fluor	18 1/8	Quaker	46 1/8
Genl. Electr.	41	RJR Nabisco	50 3/4
Genl. Motors	75 3/4	Sara Lee	39 3/8
Gulf & West.	75 7/8	Shell Trp.Tr.	78 3/4
Hecla Mng.	12 7/8	Southern U.	5 5/8
Hilton	58 1/8	Unisys	34 3/4
Homestake Mng.	14 1/2	Unocal	37

DOW JONES  
Industrials 2 3,27  
Transportation 355,88  
REUTERS



**MADURO & CURIEL'S BANK N.V.**  
INVESTMENT DEPARTMENT  
For further information call  
Tel. 612511 / 612991 / 612294

## Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE AN-  
TILLEN GELDIG OP DINSDAG 3 MEI 1988 EN TOT NADER  
ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.425	1.445	1.465
PND STERLING	3.265	3.32	3.38
NED GLD	94.07	94.79	95.59
BOUVAR	—	—	—
ZW FRANS	127.15	127.87	128.67
FR FRANS	29.95	31.05	31.75
DUITSE MARK	105.62	106.34	107.14
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT URE	1.10	1.40	1.46
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDER-  
LANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTE-  
MENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 3 MEI 1988  
EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.15
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.03
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	102.73
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	99.96
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	99.24

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENIN-  
GEN BEDRAAGT 10.69%.  
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN  
BIJ HET LOCALE BANKWEZEN.



**BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA**  
maakt de wisselkoers bekend  
van de BOLIVAR, geldig tot  
WOENSDAG 10.30 uur

AANKOOP	VERKOOP
Cash	Cheque
5.20	5.40
	6.40

WILLEMSTAD — Op de Bri-  
onweg onderzocht de politie pa-  
trouille een huurauto. Daarin  
zaten J.L. en R.M. beiden 23 jaar  
oud. In hun bezit trof de politie  
een pistool van het merk 'Baret-  
ta' kal 22. M. die de eigenaar  
bleek te zijn werd terzake over-  
tredding vuurwapenverordening  
aangehouden en overgebracht  
naar de politiewacht.



Nothing Beats  
A Great Pair Of  
**Leggs**  
SHEER ENERGY  
PANTHOSE  
AVAILABLE IN MOST FINE STORES

CLIMA CARS  
  
AUTO AIRCONDITIONING  
Herst 1A - Tel. 672059 Sta. Rosa


WAARSCHUWING  
De commandant van het Detachment Suffisant maakt bekend dat er op 04 mei 1988 van 07.00 tot 14.00 uur schietoefeningen worden gehouden op Wacaco.  
Maximum verheffing ± 5000 ft.  
Onveilige zeegebied ± 4000 meter uit de kustlijn.

looking for a Quality Optical  
  
Caribbean Optical  
Madurostraat no. 8 - Tel. 613557  
the latest fashion in FRAMES and SUNGLASSES at convenient prices.

  
Finelines Custom Mini-Blinds  
• Slim 1" aluminum slats  
• Available in 72 designer colors  
• Proven Graber quality  
• Precise control of light and view  
• Decorative energy saver  
• Versatile, practical, durable.  
Tijdelijk 35% Korting  
Ackerman N.V.  
Heerenstraat/Handelskade  
tel. 611091-611093

  
**Vertical Blinds**  
De enige VERTICAL BLINDS HEADRAIL met 10 jaar garantie  
GEWELDIGE SELEKTIE IN VOORRAAD VAN P.V.C., ALUMINIUM, VERSCHILLENDE STOFFEN EN MATERIALEN IN ALLE KLEUREN VOOR ELK INTERIEUR.  
  
  
  
Wij leveren ELKE mogelijke maat, custom-made  
VERTICAL BLINDS  
Ackerman N.V.  
HANDELSKADE - HEERENSTRAAT  
tel. 611091 - 611093

Voor een Schitterende Moederdag  
14-Karaats gouden ring met een echt diamantje (met certificaat). Voor slechts **f.99.-**  
**JOYERIA CORSOU**  
Uw gediplomeerd Meester Goudsmid Rheastraat 5 (zijstraat Saturnusstraat) - Tel.: 612505

  
**Caredna**  
Dokweg z/n, achter Maduro Plaza - Curacao, N.A.  
Tel.: 76156 - Fax 70141  
**We'll lend you a hand**

Voor een waardevol geschenk voor Moeder of een **kadobon** is Uw adres:  
**La Indiana N.V.**  
Hendrikplein 11

BETONCENTRALE  
**TOMCO N.V.**  
Tel. 674673 - 672204  
Voor: Funderingen vloer- en ringbalken.  
Ook voor verkoop van: Blokken, zand en grint.

**KURSO HULANDES**  
speshal pa hende grandi ku no sa nada of masha poko hulandes, ma ku ke siña papia i skibi hulandes bon. No ta importa si bo ta di habla inglés, español, frances of papiamentu, awor si bo por siña hulandes.  
KURSO TA KUMINSA 11 MEI, djáron 7.30 - 8.30 anochi  
**LEM PUNDA**  
Inskripsjon f.10.- Lesgeld f.25.- Buki f.20.- Awor ku INTERNATIONAL TRADE CENTER ta bai habri su porta ta bala pena siña hulandes pa botambe bin na remarke pa un bon trabou.  
**Bel 612640** entre 4-8'or

  
**Convablo N.V.**  
Van Paperclip tot Computer  
Gosteweg 14 Tel. 74237  
(Binnenkort verhuizen we naar ons eigen gebouw)  
**Wist U dat.....**  
• Wij alle kantoorbenodigdheden aan u kunnen leveren o.a.: schrijfblokken, archiefdozen, markers, nietmachines, diskettes, diskette-mailers, computer-binders, computerpapier, linten, voorbedrukte ketting formulieren, plastic-zakken en nog veel meer.  
• En vertegenwoordigers zijn van **Swinter** Desk-calculators, schrijfmachines.  
• Tevens hebben wij Citizen printers en linten, Sharp-fax machines.....alles voor u onder één dak.  
Garantie: kwaliteit en een goede service levering binnen 24 uur.  
Bel nu! wij komen direct langs.

# WEGWIJZER

GEEF VOORRANG AAN DEZE ZAKEN.

  
**Capri**  
Saliña  
Pas ontvangen deftige schoenen en tassen in allerlei kleuren voor de madrina's.  
Wij verwachten U!

  
**PAPERWORKS**  
(achter Pizza Hut Saliña)  
Voor de 1ste H. Communie: touille, jordan almonds, lint, colofaan, bestek, bakers, borden, taartbodems, taartdoosjes, petit four bakjes, dienbladen in alle maten en servetten.  
Wij bedrukken ook lint, doosjes, servetten en lucifersdoosjes.

  
**Moo's**  
Tel.: 614801-616484  
Caracasbaaiweg nr. 170  
Weer ontvangen:  
• Bak pau  
• Pork-sausage  
• Crab-balls  
• Shrimps Won Ton

  
**Have fun & party**  
Winkelcentrum Brielweg  
Kaya Charles Maduro 7B  
Voor al Uw feestartikelen

  
**MAMI STOP!**  
DOORMANWEG 22  
(Hoek Van Staverenweg)  
Ontvangen:  
• Communie pakken  
• Sportieve kleding grote + kleine maten  
• Leuke tuitpakken van „Cotton Candy“  
• Schoenen voor de kleintjes tot maat 22  
• Lange broeken naar de laatste mode in alle kleuren.  
Kom op tijd langs voor Uw communie of doop feest. Onze prijzen zijn echt in de stijl van  
**MAMI STOP!**

  
**SEMPERFLORENS**  
HOME DECORATION N.V.  
George Maduroweg 21 - tel. 74295  
**Leuke Moederdagkado's:**  
Serviesgoed met bijpassende tafelkleden en andere accessoires.  
Lampen, gordijnen, behang, etc.  
**SEMPERFLORENS**

  
**Esther's Kapsalon**  
Jongbloed  
Kaya Nechi Pieters 24  
Tel.: 77263  
Knippen, wassen, föhnen, watergolven, manicure, pedicure, etc.

  
**La Bienvenue**  
„ANDERS“  
Promenade Winkel  
Centrum  
Tel.: 74887

  
**Imprenta Bon Bini N.V.**  
The Bottomweg 48 - Tel.: 86688  
Is het aangewezen adres voor al Uw  
**BOEKDRUK- ZET- en OFFSET WERK**  
Bel de heer William Dunlop, of kom even langs en overtuig U zelf dat wij de enige drukkerij zijn met redelijke prijzen en prompte levering.  
**Imprenta Bon Bini** gaarne tot Uw dienst.

  
**DUMBO**  
Winkelcentrum Bloempot - Zuikertuintje  
- Tel.: 370514  
**Mooie kollektie Kleding voor de Eerste Heilige Communie**

  
**Caribela**  
ARTS & CRAFTS  
Bloempot Shopping Center 3  
Tel.: 79817  
Een apart geschenk voor Moeder? Prachtige fantasie-colliers, aquarel of olieverf schilderijen van lokale schilders, kleine en grote hartjes, naaifoutmuren en accessoires. Dit en nog veel meer verkrijgbaar bij Caribela Arts & Crafts.  
Tel.: 79817, Bloempot Shopping Centre nr. 3.

  
**TEDDY BEAR**  
Grebbeleinweg 20  
Heeft voor de eerste Heilige Communie alles binnen zoals:  
Goud en Zilver amandel bonen, felle en pastel kleuren amandel bonen. Verder voor Uw taarten die wij ook voor U maken in alle modellen en smaken alle ornamenten van suiker. En allerlei mooie doosjes kant en klaar met taart en leuk kerntje erin. Genoeg om even langs te komen en te kijken bij Teddy Bear.

  
**choozy**  
Winkelcentrum Brielweg  
Kaya Charles Maduro 7A  
Unisex pre-teen & teen boutique  
Speciaal voor de 1ste Heilige Communiefeesten pas ontvangen deftige kleding, ook sportief, leuk voor een communie kadootje.  
Wij verwachten U.  
Openingstijden 9-13 uur - 15-19 uur.

  
**For Mom**  
8 Mei Moederdag  
Voor de sportieve Moeder: tennisschoenen, aerobische kleding en schoenen, bermuda's, shorts of een geschenkbon.  
U slaagt zeker bij ons.  
Prof. Kernkampweg 13 - Tel.: 75304  
te bereiken via de Schotweg (de weg tussen Xerox en Antraco)  
**KINGA Sports**  
Openingstijden: 9-1 uur  
Zaterdag de gehele dag open.  
Maandagochtend gesloten.

  
**stofferderij ANTILLANA**  
Montagne Rey 114  
tel: 671789  
Uw aangewezen adres voor het bekleden van stoelen, auto's, etc.  
Tevens hebben wij een ruime sortering van stoffen, kunstleer, canvas, spons, etc.  
Wij zijn de hele dag non-stop GEOPEND tot 7 uur  
Zaterdag open tot 4.00 uur n.m.  
Wij zijn altijd tot Uw dienst!

  
**Augustinus**  
ALTIJD ALLES OP SCHOOLGEBIED  
zoals: • Agenda's  
• Schriften  
• Penalen en potlooden  
• Mappen en nog veel meer.  
Openingstijden maandag t/m zaterdag van 8-12 uur - 1.30-6.00 uur n.m.  
Abraham de Veerstraat 12 Tel.: 611904-613558-612782  
Het hele jaar door

  
**Gino's European Fashion**  
Voor exclusieve draagbare mode  
Waterfortbogen no. 19/20  
Open van 10 a.m. - 7.00 n.m. nonstop  
Ontvangen vanuit Europa speciaal voor de Madrina's  
Nieuwe kollektie kleding, in mooie pastel tinten.  
Sportieve kleding - 100% katoen.  
Geklede jurken, bijpassende accessoires, schoenen, tassen, coltassen.  
Kom langs!

  
**Z.K.L.**  
PAINT + HARDWARE N.V.  
Formerly Muskus Paint & Hardware N.V.  
Folkweg 30 - P.O. Box 218 - Willemstad Curacao N.A. - Tel. 614444